

bb 23. magyar-osztrák béketalálkozó sopronban Liszt-ferenc születésének 150. évfordulóján

vid hmé-lm bs

1961. október 22.

Liszt ferenc születésének 150. évfordulóján az országos béketanács, a hazafias népfront győr-sopron megyei és sopron városi bizottságai, továbbá sopron város tanácsa, magyar-osztrák béketalálkozót rendeztek október 22-én, vasárnap sopronban. a bécsi vendégek az osztrák béketanács és a bécsi osztrák-magyar egyesület szervezésében jöttek hazánkba. sok zenetudós, zenész, énekes volt a 80 tagú osztrák küldöttség soraiban. a határon dr. aller jeno, a hazafias népfront soproni városi bizottságának elnöke német nyelven üdvözölte a vendégeket.

délelőtt a pannonia szálloda fehér-termében baráti találkozóra jöttek össze a magyar- és osztrák békeharcosok. szakasits árpád, a béke-világtanács irodájának tagja, az országos béketanács elnöke köszöntötte a vendégeket. - Liszt ferenc szülőföldjén emlékezünk a nagy zeneszerzőre és humanistára, akinek műveiből az öröm és boldogság, az emberiesség az a szellem árad, amelyet szeretnénk az egész világon, a háború nélküli világban a béke derűs légkörében uralkodóvá tenni. mi is, akik most együtt vagyunk, munkálkodjunk a béke, a barátság, nagy művén, - mondotta többek között szakasits árpád. eberhard würl, bécs város zenei szakfelügyelője köszönte meg a szívélyes üdvözlést.

az osztrák vendégek ezután megtekintették Liszt ferenc emléktábláját, melytől azon a házon helyezték el, ahol 9 éves korában első hangversenyét adta. majd látogatást tettek a városi múzeum Liszt ferenc emlékszobájában. délután fertődre utaztak, ahol a volt eszterházy kastélyban a fertői haydn kórus kovács sándor vezényletével hangversenyt adott tiszteletükre.

este diszhangverseny volt a Liszt ferenc kulturházban, horváth józsef karnagy vezetésével a soproni szimfonikusok és zempléni kornél zongoraművész Liszt-műveket adtak elő./mti/

- v é g e -

19.20
19.20

- 16 -

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti belső hírek

1961. október 23.

bb 1. hangverseny-sorozat a csepeli munkásotthonban, a mom és a magyar pamutipar művelődési otthonában

1 te/tm/vl fm

1961. október 23.

az országos filharmónia az 1959-60-as évadban rendezett először hangverseny-sorozatot munkások számára a csepeli munkásotthonban és a mom művelődési otthonában. az elmúlt két évadban tapasztalt nagy érdeklődésre tekintettel az idén mindkét helyen, ezenkívül újpesten, a magyar pamutipar művelődési otthonában is adnak ki ilyen hangverseny bérleteket.

a csepeli sorozat négy koncertből áll. a november 26-i nyitó előadáson a magyar állami hangversenyzenekart ferencsik jános vezényli - közreműködik miklós györgy zongoraművész. a műsoron beethoven c-moll zongoraversenye és 3. szimfóniája szerepel. a január 25-i hangversenyen a máv szimfonikusok zenekarát lehel györgy vezényli - közreműködik kubinyi attila hegedűművész. a műsoron haydn: üstdob-szimfóniája, hidas: concertino hegedűre és zenekarra című műve, schubert: befejezetlen szimfóniája és smetana: moldva című műve szerepel. a magyar állami hangversenyzenekar február 25-i koncertjén wagner, Liszt, prokofjev és csajkovszkij műveit hallja majd a csepeli közönség. a sorozat opera-esttel fejeződik be.

a mom művelődési házában/öt koncert hangzik el. januárban például - jevgenyij mravinszkij vezényletével - a leningrádi filharmónikusok zenekara játszik. februárban a magyar állami hangversenyzenekar szerepel - kóródy andrás vezényletével - közreműködik szűcs loránd zongoraművész, a nemzetközi Liszt-bartók zongoraverseny egyik nyertese. márciusban wanda wilkomirska lengyel hegedűművész lép fel a mom művelődési házában, amikor a magyar állami hangversenyzenekart kerekes jános vezényli.

az újpesti munkásközönség számára a magyar pamutipar művelődési otthonában rendezendő első hangverseny-sorozat négy előadásból áll. a megnyitó beethoven-esten a magyar állami hangversenyzenekart ferencsik jános vezényli. januárban jakov szlobodkin moszkvai gordonkaművész játszik a magyar állami hangversenyzenekarral, amelyet németh gyula vezényel. a februári hangversenyen - erdélyi miklós vezényletével és gyarmati vera hegedűművész közreműködésével - bach-, mozart- és haydn-műveket ad elő a máv szimfonikusok zenekara. a márciusi hangverseny műsorán a legismertebb operadárjak szerepelnek. /mti/

6.00

- 1 -

bb 2. népművelési szak az eötvös Loránd tudományegyetemen

i s/tr-lm fm

1961. október 23.

a művelődési minisztérium kollégiumának határozata értelmében az eötvös Loránd tudományegyetemen az idei tanévben létrehozták a népművelési szakot, hogy olyan szakembereket neveljenek, akik a népművelési intézményekben, állami és tömegszervezetek irányító szerveiben felsőfokú szakképzettséget igénylő munkakörök betöltésére alkalmasak.

az új szak hallgatói a bölcsészkaron érdekes tantárgyakkal ismerkednek meg, foglalkoznak például a népművelés történetével és a speciális tudományos problémáival. elsajátítják a legfontosabb és legmodernebb matematikai, fizikai, geológiai, kémiai és biológiai ismereteket. félévig tanulják a főbb iparágak technológiáját és a mezőgazdaság alapismeretét, a 20. század irodalmának főbb kérdésén kívül a színház- és bábművészeti, a zene- és a táncművészet, a képzőművészet alapjaival is megismerik a hallgatókat. több előadás hangzik majd el a filmről, a rádióról és a televízióról, mint a népművelés legfontosabb eszközeiről.

ötévi képzés után sokoldalú ismeretekkel, korszerű általános műveltséggel, valamint széles szakképzettséggel kezdik meg népművelési munkájukat./mti/

--

bb 3. több mint kétezer bélyeg a magyar filatelisták „történelemkönyvében,, - negyvenezer forint az első magyar bélyegsorozat

i kf/kf-lm ki

1961. október 23.

a bélyeggyűjtés népszerűségét mutatja, hogy a nemrégiben megjelent magyar bélyegkatalógusát, az előző évek tíz-tizenöt éves példányszámától eltérően már 25 500 példányban hozták forgalomba. a filatelisták „történelemkönyvében,, 1871-től, az első magyar bélyegektől, napjaink legújabb kiadású bélyegéig minden megtalálható. a katalógus számszerint több mint kétezer bélyeg leírását, s az ezekkel kapcsolatos tudnivalókat közli. a bélyegek történeti ismertetésén kívül, a világgiacon árakat figyelembevéve, azok értékét is feltüntetik. bélyegeink ára a kereslet és a kínálat törvényszerű hatására egyre növekszik. legértékesebbek az úgynevezett klasszikus, bélyegkiadásunk kezdeteiből való, bélyegek.

/folyt.köv./

6.05

- 2 -

bb 3. /több mint...folyt./-lm

az első bélyegsorozat, amely mindössze négy hónapig volt forgalomba és kis példányszámban adták ki, ma már ritkaság számba megy. ezért az első sorozat színváltozatokkal, felhasználatlanul 40 000 forintba került. a sorozat sötét ibolya színű 25 krajcáros bélyege egymaga 9 000 forintot ér.

a hasznos kézikönyv tanácsot ad a kezdőknek is, ismerteti a bélyeggyűjtés kellékeit, s mindazt amit a bélyeggyűjtőknek tudni kell./mti/

--

bb 4. gyorsbűfé a halászbástyán, borkostoló a középori börtön helyén, új kávéház - fejlesztik a vár üzlet és vendéglátó hálózatát - papír, tej- és ajándékbolt nyílik

i ta/ta-lm ki

1961. október 23.

a budai vár lakóinak régi panasza, hogy környékükön kevés az üzlet, egy-egy bevásárlás alkalmával sokat kell gyalogniok a legközelebbi boltig. az 1. kerületi tanács a kereskedelem illetékeseivel ezért a közeljövőben felülvizsgálta a vár kereskedelmi- és vendéglátóipari hálózatát és annak fejlesztésére tervet dolgozott ki.

1964-re, mikor az újjáépítési munkálatok befejeződnek, a számítások szerint már 10.000 lakosa lesz a várnegyednek és jelentősen tovább növekszik az idegenforgalom is. ezért első sorban új ételmező- és közszükségleti cikkeket árusító boltokat kell építeni. elsőnek a tárnok utcai közért boltot alakítják át és bővílik. decemberre a tervek szerint a munkákkal már végeznek is. jövőre a vár déli részén új tejbolt, hentesáru és háztartási bolt épül. a szentháromság utca 7. számú házban a jelenlegi kis vendéglátóipari múzeum helyén pedig modern ajándék-üzletet nyitnak. tekintettel a várban levő diákokthozra, tervbevétték korszerű papír-írószert bolt építését is, mivel a diákoknak jelenleg az alkotás-utca-ba kell lejárnok füzetekért, tanszerekért.

a távlati fejlesztési terv szerint új, korszerű vendéglátóhelyekkel is bővül a budai vár. jövő nyárra elkészül a halászbástyán az 1.-12. kerületi vendéglátóipari vállalatnak a modern gyorsbűféje, ahol egész szezonban grill-ételeket és hűsítőket árusítanak, majd szintén 1962-ben készül el az országház utca 2. számú házban az új borkostoló is, tizenöt házzal feljebb pedig a jelenleg is működő kiskocsmá pincéjében, egy középkori börtön helyén, a főváros első „borharapó,, pincéje. a következő években hozzáátanak a dísz téren az új korszerű várkávéház építéséhez is, az uri utca sarkán pedig újjávarázsolják a híres fehér galamb vendéglőt eredeti stílusában./mti/

--

6.10

- 3 -

bb 5. újabb üzletek, kisvendéglő, presszó-cukrászda a 13. kerületben

i vt/ke-lm fm

1961. október 23.

az idén és a jövő év elején újabb üzleteket, vendéglátóipari egységeket adnak át a 13. kerületben, a pannónia utca 60-62-64 alatt fűszer-, hus- és zöldségüzlet, valamint kisvendéglő, a szent istván park 20-21 alatti új házakban „fűszer”, „közért, háztartási, illatszer, rőtlex-, papír- és írószert-, valamint könyvesbolt nyílik. a csanádi utca és a hegedüs gyula utca sarkán épült új öt emeletes bérházban presszó-cukrászdát nyitnak előreláthatólag novemberben./mti/

bb 8. az országgyűlés decemberi ülészakán megszavazott 34 millió forint többletberuházás meggyorsította a sütőipar korszerűsítését

i tó/tr-lm vg

1961. október 23.

az országgyűlés decemberi ülészakán a képviselők javaslataira 34 millió forinttal megemelték a sütőipar korszerűsítésére fordítandó idei állami beruházás összegét. ezzel együtt ebben az évben mintegy 75 millió forintot költenek új kenyérgyárak és sütőüzemek építésére, illetve meglévő rekonstrukciójára, korszerűsítésére. az eredetileg tervezett 24 millió helyett 30 milliót fordítanak gépesítésre.

eredetileg úgy tervezték, hogy az idén csak a győri kenyérgyár, valamint a komádi, a fonyódi, a dombovári és a litkei sütőüzem építését kezdik meg. a beruházási összeg növelése azonban lehetővé tette a tiszapalkonyai, a nagykállói, a szobi, a kaposvári a zalaegerszegi és a poroszlói új sütődék építésének megkezdését is.

három fővárosi, valamint a szentgotthárdi és a pécsi sütőüzem rekonstrukcióját nemcsak megkezdtek, hanem be is fejezik, s ezeken kívül hozzáfogtak a kiskunhalasi és a püspökladányi sütőde felújításához, korszerűsítéséhez. gyomán, mezőkövesden, csengeren és nagykanizsán kívül az év végéig átadják rendeltetésének a tatabányai, a budaörsi és a kazincbarcikai új üzemet is, jól lehet ezek befejezését csak a jövő évre tervezték.

a gépesítésre fordítható összegből elvégzik 42 sütőüzem teljes belső gépesítését, ami azt jelenti, hogy ezek en a helyeken emberi erő helyett gépek végzik a dagasztást, a tészta adagolását és mérését, valamint gömbölyítését és formázását. sok kisebb sütődeben többszáz különböző gép üzembeállításával részleges gépesítést hajtanak végre./mti/

6.20

- 4 -

bb 6. új gépek és technológiai tervek segítik a kereskedelmi raktárak munkáját - harmincötmillió forint rakodógépekre - hét-ezerkétszáz új bolti hűtőgépet és 30 millió forint értékű konyhagépet kap a kereskedelem 1965-ig

i ta/hné/m/vg

1961. október 23.

a kereskedelem távlati-fejlesztési terve szerint a következő években a kereskedelmi gépparkot elsősorban olyan gépekkel gyarapítják, amelyek a nehéz, bonyolult fizikai munkát könnyítik meg. a nagykereskedelem 35 millió forintért vásárol majd 270 nagyobb és 500 kisebb teljesítményű rakodógépet. ezekkel az 1965-ig épülő 40 új raktárat teljesen gépesíthetik, ezenkívül 15-20 régi raktárban megkönnyíthetik a rakodás és a raktározás munkáját. a tervező intézetek újfajta technológiai terveket dolgoznak ki az 500, illetve az ezer négyzetméternél nagyobb raktárak munkájához. így mintegy 280 raktárban csökkenthetik majd a raktározási időt, növelhetik a pavilonok befogadóképességét és meggyorsíthatják az áruk ki- és berakását is. az élelmiszerboltok hűtőgépeinek száma a jelenlegi 8800-ról 16.000-re növekedik 1965-ig. erre főleg azért lesz szükség, mert az élelmiszerforgalom többségét a következő években már a félkész és a mélyhűtött ételféleségek teszik ki. ezeket pedig kizárólag hűtött vitrinekben lehet tárolni. a hazai gyártmányú és a külföldről vásárolt hűtőpultok közül sokat kap a vidéki kereskedelem. az újonnan épülő boltokat kivétel nélkül ilyenekkel rendezik be.

a vendéglátó ipar - főleg a konyhák - munkáját szintén gépesítik. az újonnan épülő éttermeket és a régiek közül is sokat, nagy teljesítményű konyhai előkészítő gépekkel, infravörös sütőkkel, adagoló automatákkal, mosogató- és szárítógépekkel szerelik fel. a tervek szerint összesen 30 millió forintot költenek konyhagépekre. ezeknek a gépeknek a segítségével a számítások szerint a második öt éves terv végére a cukrászüzemek 50 százaléka is teljesen gépesítve lesz. a kereskedelem növelni akarja az előrecsomagolt áruk forgalmát. az előrecsomagolás munkájának gépesítésére négymillió forintért automatákat vásárolnak.

8.29

Qir 2 el

- 5 -

bb 7. rekonstrukciót hajtanak végre a finom- és a durvahengerműben, felépiül az új csőhegesztő üzem, megkezdik az automata célgépsorok sorozatgyártását, új típusokkal bővítik a kerékpár- és motorkerékpár választékot csepelen a második ötéves tervben

i tó/tr/m/ki

1961. október 23.

a csepel vas- és fémművek termelésének jelentős kihatása van egész ipari termelésünkre. igen sok alapanyagot kapnak innen a fémfeldolgozó üzemek, de nemzetgazdasági szempontból fontos a csepel művek feldolgozó tevékenysége is. a speciális csepeli gyártmányok, például kerékpárok, motorkerékpárok, varrógépek keresettek a világpiacon.

ezen figyelembevételével állították össze a csepel művek második ötéves tervét, amelyben többek között sor kerül a finom- és a durvahengermű rekonstrukciójára. ennek eredményeként ezer tonnával növekszik a csepeli finomhengermű évi termelése, a durvahengermű termelését 25 ezer tonnával kívánják emelni. a hidegen alakított kohászati termékek gyártásának fokozására a fémműben már 1962-ben korszerű, nagyteljesítményű hideg-vasszalag hengerművet állítanak üzembe, amely elsősorban a híradástechnikai ipar anyagigényeinek kielégítését szolgálja. ugyancsak a fémműben nagyjelentőségű korszerűsítést hajtanak végre a színesfém félgyártmányok termelésének emelésére.

nagyjelentőségű lesz az új csőhegesztőmű üzembeállítása, amelynek az idén kezdődött az építése. az új üzemben az ötéves terv végére mintegy 35 ezer tonna hegesztett, motorkerékpár- és kerékpár-váz, valamint butor- és gázcsövet készítenek. ezzel a mennyiséggel nagyjából kielégítik majd az akkori igényeket.

a gépgyártás fejlesztési feladatainak középpontjában a szerszámgépgyártás korszerűsítése áll. a hagyományos furó- és marógépeken kívül a kül- és belföldi igényeknek megfelelően új géptípusokat vezetnek be. ezek közül kiemelkedik a célgépsorok és egyedi célgépek sorozatgyártásának megkezdése. ez utóbbi típusok volumene a szerszámgépgyártáson belül 1965-ben eléri a 42 százalékos arányt. igen nagyjelentőségű a transzformátor-termelés tervezett fejlesztése. ebből a termékből az ötéves terv végén majdnem kétszer annyit gyártanak, mint 1961-ben.

/folyt.köv./

9.05

- 6 -

9.10 Jel

bb 7. /rekonstrukciót hajtanak ... 1. folyt./ m

a fogyasztást szolgáló termékek, kerékpárok, motorkerékpárok és varrógépek gyártását 30 százalékkal kívánják növelni a második ötéves terv időszakában. új típusok bevezetésével és korszerűsítésével bővítik ezek választékát. jelentős mértékben növelik az ezekhez a gyártmányokhoz szükséges alkatrészek termelését, biztosítják a fogyasztók igényeinek kielégítését. a motorkerékpár alkatrészek gyártásának emelkedése például meghaladja a motorkerékpárok termelésének növekedését.

/mti/

bb 11. a lakosság segítségével szépül komárom

vid/fm/ke/m/fm

1961. október 23.

a 15 éves lakásépítési program szerint sok új lakás épül komáromban is. az ötéves terv idején 450 lakás készül el. a nagyarányú fejlődést a hazafias népfront kezdeményezésére a lakosság jelentős társadalmi munkával támogatja: szépíti, csinosítja a várost. rendbehozzák például az ugynevezett rüdiger tó környékét. a 30 holdas rásás, iszapos területet, miként a budapesti „feneketlen” tó környékét, a város egyik legszebb részévé akarják alakítani. ehhez nagy segítséget jelent, hogy a feneketlen tó rendezési tervének elkészítői, a kertészeti főiskola munkatársai az otároló terveket is társadalmi munkában csinálják. a tereprendezéshez már hozzá is kezdtek a komáromiak. a vértesi állami erdőgazdaság terven felül biztosítja a parkhoz szükséges facsemetéket. a népfront hívó szavára már igen sokan jelentkeztek társadalmi munkára.

/mti/

9.10

9.10 Jel

- 7 -

bb 14. hidraulikus és elektronikus automatákkal vezénylik majd az oroszlanói hőerőmű gépeit - harminc százalékkal kevesebb dolgozóra lesz szükség, mint a hasonló kapacitású tiszapalkonyai erőműben

vid/hné/m/szf

1961. október 23.

az oroszlanóban épülő 200 megawattos, négy blokkegységből álló erőmű, sok tekintetben korszerűbb lesz, mint hazánk eddigi erőművei. itt szerelnék fel először szabadtéri kazánokat, a kazánház épületének egyik falát maga a kazán képezi. míg eddigi erőműveinkben az egyes gépegységek összekapcsolva működnek, itt minden egység külön blokkot képez majd. így olcsóbb az építkezés, egyszerű, áttekinthetőbb a berendezések kezelése, lenyegesen csökkennek a hibaforrások. két-két gépegységet egy-egy közös hővezérlési teremből irányítanak majd. az egyik vezénylőt keletnémet hidraulikus, a másikat ennél is korszerűbb, szovjet elektronikus automatákkal látják el. hazánkban itt alkalmaznak először ilyen szovjet berendezéseket.

az automaták sokféle munkát könnyítenek, egyszerűsítenek. szabályozzák például az erőmű tüzelését. ha a szén minősége az előírt kalóriánál több vagy kevesebb, az automata rögtön észleli ezt és ennek megfelelően kevesebb, illetve több szenet adagol. az automatika egyik legfontosabb feladata a gőz hőmérsékletének szabályozása. ennek különösen nagy szerepe lesz, mert hazai erőműveink közül az oroszlanói működik majd a legmagasabb gőzhőmérséklettel. az erőművek hatásfoka annál jobb, minél nagyobb a gőz hőmérséklete. míg tiszapalkonyán 500 fokos gőzt használnak, itt 100 atmoszférikus nyomással 535-540 fokos gőzzel dolgoznak majd. ez a nagy nyomás és nagy hőmérséklet az erőmű berendezéseit figyelembevéve a felső határ, ezért az automaták biztosítják majd, hogy a hőmérséklet ingadozása ne haladja meg az 5 fokot. a nagyobb ingadozás ugyanis rontaná a hatásfokot és kárt tenné a berendezésekben.

az automatákkal sok más feladatot oldanak meg. az automatizálás eredményeként az erőmű dolgozóinak a létszáma 30 százalékkal kisebb lesz, mint a hasonló kapacitású tiszapalkonyai erőműé.

/mti/
9.15

- 8 -

9.35
László

bb 9. ötmilliárd forintot költenek a második öt éves terv idején a budapesti házak felújítására, karbantartására

i di/sze-lm fm

1961. október 23.

a második öt éves terv idején, 1965-ig mintegy ötmilliárd forintot költenek a főváros házainak állagvédelmére, felújítására. ez az összeg 50 százalékkal nagyobb, mint amennyi 1950 és 1960 között erre a célra jutott és kétszerese a befizetett lakbérének.

kiszámították, hogy az elmúlt harminc évben 12.6 milliárd forintot kellett volna költeni budapest lakóépületeinek javítására, rendbehozatalára. ennek ellenére a három évtized alatt a szükséges összeg töredékét, körülbelül egyharmadát fordították tatarozásokra. ennek is legnagyobb részét a felszabadulás óta államunk eszközölte. az illetékesek tájékoztatása szerint 1950 és 1960 között 2.900 épületet újítottak fel teljesen és 33.000 esetben került sor részleges tatarozásokra.

a fővárosi tanács arra törekszik, hogy a második öt éves terv idején a tatarozásokra és felújításokra szánt összegből a lehető legjobban gazdálkodjék. a legfontosabb feladat az épületek állagának megvédése és élettartamának meghosszabítása. ennek érdekében a következő években arra törekednek, hogy az eddiginél gyorsabban végezzenek sor- és tömbtatarozásokat, mert így csökkenek a költségek, megrövidül a munkák ideje. a második öt éves terv időszakában az épületjavításokra szánt összeg negyven százalékát sor- és tömbtatarozásokra fordítják, így évente 500-600 épület teljes javítását végezhetik el.

a felújításra kerülő épületek címjegyzékeinek összeállítására, a most elkészült budapesti „Leltár”, adatai alapján a házkezelési igazgatóságok tesznek javaslatot a kerületi tanácsok építési- és közlekedési osztályaival, az érdekelt társadalmi szervekkel és állandó bizottságokkal egyetértésben. az indítványokat a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának házkezelési igazgatósága a városrendezési és építési osztállyal együtt vizsgálja felül. véleményt mond a javaslatokról, majd a kerületi tanácsok elé terjeszti jóváhagyásra a címjegyzéket./mti/

-.-

bb 10. a mezőgazdasági beruházások legfőbb feladata: a nagyüzemi közös gazdaságok anyagi alapjainak megteremtése. - 1.8 millió sertés- és 8.4 millió baromfi-férőhely, 260.000 vagonnyi magtár és göré épül a második öt éves tervben

i ie-lm ká

1961. október 23.

a népgazdaság második öt éves terve kerekén 36 milliárd forintnyi beruházási összeget irányoz elő a mezőgazdaság fejlesztésére.

/folyt.köv./

9.25

9.36

- 9 -

bb 10. / a mezőgazdasági...1.folyt./-lm

a mezőgazdasági beruházások egyik legfontosabb alapelve, hogy azok maximálisan segítsék a termelőszövetkezetek gazdasági megszilárdítását, nagyüzemi gazdálkodásuk anyagi-technikai alapjainak megteremtését. ezt a cél tükrözi, hogy a beruházási összeg fele - 17.5 milliárd forint - közvetlenül a szövetkezetek állóeszközeit gyarapítja, s néhány más beruházás, így például a gépállomásokra kerülő 3.5 milliárd forint értékű gép is a szövetkezetek gazdálkodását segíti majd. a rendelkezésre álló összeget elsősorban arra fordítják, hogy minden termelőszövetkezetben létrejöhessen a nagyüzemi gazdálkodás alapvető feltételei, néhány nagyobb, különösen erős szövetkezetben azonban már a tervidőszakban sor kerül az ugynevezett komplettizációra, a korszerű növénytermesztés és állattenyésztés valamennyi fontos beruházási igényének kielégítésére. a beruházásoknál mindenütt figyelembe veszik a távolabbi fejlődés perspektíváit: épületeket csak oda helyeznek, telepítések csak ott lesznek, ahol az a később kialakuló szakosított nagyüzemek számára is megfelelő lesz. a beruházásoknál az állam továbbra is számol a szövetkezetek közvetlen hozzájárulásával, s a szövetkezeti tagság várható jövedelmének alapján öt év alatt 4350 millió forintnyi beruházást irányoz elő a szövetkezetek saját erejéből.

a mezőgazdaság állami szektorában a beruházási politika abból indul ki, hogy az állami gazdaságok már stabilizálódott termelésének színvonalát lényegesen tovább kell emelni, s ehhez biztosítani kell az anyagi bázist. a következő években az egész mezőgazdaságon belül a növénytermesztés fejlődik gyorsabban, s ennek felel meg a beruházások szerkezete is, az állami gazdaságokban viszont a beruházások elsődlegesen az állattenyésztés fejlesztését segítik. ezt indokolja - s indokolta már az idén is - a húselvétel javításának feladata, továbbá az is, hogy az állami gazdaságok korszerű, nagyüzemi növénytermesztése lényegében már megalapozott.

a mezőgazdasági beruházások általános irányelve, hogy a rendelkezésre álló összegeket azokra a legfontosabb területekre kell koncentrálni, ahol megtérülésük a leggyorsabb és a leggazdaságosabb. ennek jegyében fordítunk öt év alatt a növénytermesztés fejlesztésére kéreken 20 milliárd forintot. az összegnek több mint a feléből új traktorokat, talajművelő és betakarító gépeket kap a mezőgazdaság. s ezzel a növénytermesztésben megkétszereződik a gépi munka mennyisége, a termés-fokozás egyik leghatásosabb eszköze, az öntözéses gazdálkodásnak a fejlesztésére 2.3 milliárd forintot irányoz elő a terv.

/folyt.köv./
9.30
A.40 Z.40

- 10 -

bb 10. / a mezőgazdasági...2.folyt./-lm

jelentős építkezések is szolgálják majd a növénytermesztés céljait. hatvanezer vagon termény elhelyezésére alkalmas magtár, csaknem 200.000 vagonnyi kukoricagóré és 14.000 vagon kapacitású magtisztító épül. az ötéves tervben befejeződik a „hibrid-program”, az idén épült hibrid-kukoricagyáron kívül még egy épül, s így meglesz a teljes kapacitás az 1965-re előirányzott hibrid-kukorica terület vetőmagjának biztosítására. a pillangós takarmányok minél célszerűbb értékesítésére több lucerna-lisztgyártó üzem épül.

a kertészeti üzemágak többek között 110.000 holdnyi gyümölcs- és 70.000-80.000 hold szőlő-telepítéssel bővülnek. a területnövelést az eddiginél gyorsabb ütemben követik az ugynevezett járulékos beruházások: csak az állami gazdaságokban 36.000-40.000 hektoliter kapacitású szőlőfeldolgozó üzem épül, többek között vaskuton és szekszárdon, 1500 vagonnyi gyümölcs elhelyezésére építenek tárolókat.

az állattenyésztés céljait szolgáló beruházások a, elsősorban istálló-építkezésekre a terv keretén 8.5 milliárd forintot irányoz elő. legnagyobb számban a sertések és a baromfiak számára építenek új férőhelyeket, egyrészt mert ezek az épületek viszonylag olcsóbbak, másrészt, mert a szövetkezetek a sertés- és baromfihiztalással növelik a leggyorsabban mind a hústermelést, mind saját jövedelmüket. ezek az építkezések a második ötéves terv végére lényegében megoldják a termelőszövetkezetek közös sertés- és baromfiállományának lényegében nagyüzemi színvonalu elhelyezését, a közös szarvasmarha-állomány megfelelő elhelyezésének befejezése azonban áthúzódik a harmadik ötéves terv idejére.

öt év alatt a sertések részére mintegy 1.8 millió, a baromfiak részére mintegy 8.4 millió férőhely épül, ebből a termelőszövetkezetekben 1.6, illetve 7.5 millió. az állami és szövetkezeti baromfikeltetők kapacitása több mint háromszorosára nő, 1965-ben már 123 millió naposcsibát keltetnek gépi úton. emellett gondoskodik a terv a szarvasmarhatenyésztés fejlesztésének anyagi alapjairól is: 3.1 milliárd forintos költséggel mintegy 150.000 tehén és 350.000 növendékmarha elhelyezésére épülnek istállók, döntő többségében a termelőszövetkezetekben.

a második ötéves terv idején több új jellegű, az eddigieknél korszerűbb istálló-típust alakítanak ki. a nagyüzemi jellegűt biztosítja az is, hogy 100 férőhelyesnél kisebb tehén-istállót, 300-asnál kisebb sertéshizlaldát és 10.000-esnél kisebb csibenevelőt egyáltalán nem építenek, de kísérletek történnek majd az épületek gépesítésének gazdaságos megoldására, az állattenyésztői munka termelékenyebbé tételére is.

/folyt.köv./
9.38

10 - Z.40

- 11 -

bb 10. / a mezőgazdasági...3. folyt./-lm

az állattenyésztés beruházásai között jelentős összeggel szerepel a takarmánygyártás fejlesztése: ennek során felépül a phylaxia koncentrátumokat gyártó premix-üzeme, három új állati fehérje-üzem épül, néhány régebbi pedig kibővül, s kialakul a takarmánykeverőknek az egész országot átfogó hálózata.

a második ötéves terv végül tekintélyes összeget biztosít a mezőgazdaság szakoktatás fejlesztésére. a gödöllői agrártudományi egyetemet, a debreceni, a keszthelyi és a magyaróvári mezőgazdasági akadémiát új tanszéki, laboratóriumi és köllégiumi épületekkel bővítik, s jelentős beruházást kapnak a közép- és felsőfokú technikumok is. mindez biztosítja az anyagi feltételeket a mezőgazdaság további fejlődéséhez növekvő számban szükséges szakemberek képzéséhez./mti/

bb 13. tizenhét „falusi bank,, győr-sopron megyében

vid fm/ke-lm fm

1961. október 23.

győr-sopron megye termelőszövetkezeti községeiben négy évvel ezelőtt alakultak az első „falusi bankok,, - a falusi takarékszövetkezetek. az első évben három takarékszövetkezet volt 290 taggal és 180.000 forint betéttel. ma már 17 ilyen szövetkezet van, a tagok száma megközelíti a 8.000-et. négy év alatt több mint 5 millió forint betétet gyűjtöttek és több mint 20 millió forintot kölcsönöztek hosszabb-rövidebb időre. a takarékszövetkezetek iránt egyre nagyobb az érdeklődés. a szövetkezetek betétállománya az év végéig előreláthatólag további egymillióval növekszik./mti/

bb 12. nyolcadik őszi tárlatukra készülnek a viharsarki képzőművészek

vid fm/ke-lm fm

1961. október 23.

a békés megyei képzőművészek nyolcadik őszi tárlata november 7-én nyílik a békéscsabai munkácsy Mihály muzeumban. a megye képzőművészei száznál több alkotást - festményt, rajzot, szobrot - mutatnak be a tárlaton. többen a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok életét öröklítik meg műveikben./mti/

9.44

10.44

- 12 -

bb 15. előregyártott vízmű első példánya készült el veszprémben
vid s/te-lm li

1961. október 23.

egy érdekes újítás alapján a veszprém megyei víz- és csatornaművek előregyártott vízmű mintapéldányát készítette el. az épület falait szigetelt vaslemezekből képezték ki, s a helyiséget bebeszerelték a szivattyukat a hozzátartozó műszaki berendezésekkel együtt. az előregyártott vízművet egy darabban szállítják rendeltetési helyére. működését automatikus műszerek szabályozzák, a vízgyűjtő medencében önműködő műszer jegyzi fel a vízszintet, s ennek megfelelően szabályozza a tároló feltöltését. a gépeket infravörös sugárzóberendezés védi a fagyás ellen. az előregyártott vízműnek nagy előnye, hogy az épület elkészítése nem igényel közművesmunkát, egy négy gépegységes vízmű létesítésénél például, amely percenkint 600 liter vizet ad, körülbelül százezer forintot takarítanak meg.

a veszprémi vállalat rövidesen megkezdi a sorozat-gyártást. még az idén négy veszprém megyei község és termelőszövetkezet kap új típusú vízművet. /mti/

bb 16. az év végén már valamennyi munkahelyen villamos robbantógépekkel dolgoznak az ózdvidéki bányászok

vid st/t-lm li

1961. október 23.

az ózdvidéki szénbányászati tröszt kamra- és frontfejtésein két évvel ezelőtt kezdték meg a villamos robbantógépek alkalmazását, amelyek segítségével a robbantóanyagok mintegy 25-30 százalékát megtakarítják. ezeket a jól bevált gépeket jelenleg már a munkahelyek 75 százalékán használják, királdon, borsodnádasdon már kizárólag az új módszer szerint robbantanak. a villamos robbantógép különösen az önrakodós frontfejtéseken vált be, mert a gépi robbantással szabályozni tudják a töltet erősségét, így a szén nagyobb része közvetlenül a kaparószalagra hull, kevesebbet kell lapátolni, ugyanakkor a füstrevárési idő gyakorlatilag szinte teljesen megszűnik, ami három óra alatt mintegy két órai időmegtakarítást jelent.

a műszaki fejlesztési terveknek megfelelően az év végéig valamennyi munkahelyen bevezetik a villamos robbantást. a gépkezelők részére mindenütt tanfolyamot rendeztek, s az idén újabb kétszáz bányászt képeznek ki a villamos robbantógépek kezelésére. /mti/

9.49

10.49

- 13 -

bb 17. a géprongyosítás bevezetésével négyszázezer forintot takarítanak meg a wilhelm pieck gyárban

vid sze-lm ki

1961. október 23.

kevesen tudják, hogy a szerszámgépek tisztításához szükséges úgynevezett géprongyot drága pénzért külföldről szerezzük be. a győri wilhelm pieck-vagon- és gépgyárban erre a segédanyagra is kiterjesztették a takarékoskosságot. két rongyosító gépet szereztek be, s ezeket a bővítés alatt álló munkaruha-mosodában helyezik el. az elszennyeződött rongyot, amit eddig rendszerint elégették, mosással újra használhatóvá teszik. az olcsón beszerzett két mosógép beállításával évi négyszázezer forintnak megfelelő devizát takarítanak meg a wilhelm pieck vagon- és gépgyárban./mti/

-. -

bb 18. hétszáz éves díszkapu a pannonhalmi várban

vid fm/ke-lm fm

1961. október 23.

az országos műemlékfelügyelőség és a magyar tudományos akadémia régészeti osztálya ebben az évben kezdte meg a pannonhalmi vár úgynevezett kerengő folyosójának felújítását. a munkák közben hétszáz éves román-stilusu díszkaput fedeztek fel, amelyet a feltevések szerint ötszáz évvel ezelőtt falaztak el. a falat most eltávolították, s a díszkaput - a pannonhalmi vár más nevezetességeivel együtt - mostantól a turisták is megtekinthetik./mti/

-. -

bb 20. bővítik, korszerűsítik a pécsi nemzeti színházat

vid fm/ke-lm fm

1961. október 23.

a pécsi nemzeti színház épületét kétemeletes oldal-szárnyakkal bővítik. ezekben ültözők, raktárak, próbatermek kapnak helyet. az építéssel egyidejűleg tatarozzák és korszerűsítik a színház épületét, illetve berendezéseit. jövőre helyreállítják a főhomokzatot, kívül renoválják az épületet és átépítik a felső erkélysort. a tatarozást tavasszal kezdik meg, s a tervek szerint szeptemberre fejezik be. az oldalszárnyak építését is jövőre kezdik meg.

a színház bővítésére, korszerűsítésére jelentős összeget biztosított a pécsi városi tanács. a tervek szerint 1964-re fejezik be a színház teljes felújítását./mti/

-. -

- 14 -

9.58

10.00 *Jelli*

bb. 19. minden második dolgozó tanul a salgótarjáni acélárugyárban
vid fm/ke/gy/fm 1961. október 23.

a salgótarjáni acélárugyárban soha nem kapcsolódtak még annyian be szervezett oktatásba, mint most ősszel. különösen a magasabb szakmai ismeretek, új szakmák iránt nagy az érdeklődés. a második ötéves terv során ugyanis a gyár több üzemét, - mint a hideghengerművet, a huzalművet és a csavarárugyárt - korszerűsítik. a legfejlettebb technikára való átterésig a legszorgalmasabb munkások szaktanfolyamokon és technikumokon szerzik meg a nagyobb tudást. huszonnégy különféle szaktanfolyam kezdődött az acélárugyárban, amelyeken több mint hatszázan vesznek részt. a technikusok és mérnökök részére műszaki továbbképző tanfolyam nyílt. ötszázan vesznek részt a vasas-akadémián, s az ifjúsági akadémiáknak is csaknem 300 hallgatója van. a gyár legfiatalabb munkásai közül 210-en szerződtek ipari tanulónak is.

a gyár 12 dolgozója a különféle egyetemek levelező hallgatójaként tanul, közel százán képezik magukat a gépipari és közgazdasági technikumok esti és levelezőtagozatán. többen tanulnak a villamosipari, a vegyipari, az építési és falpári technikumokban. közel 200-an járnak gimnáziumok és általános iskolák esti levelező tagozatára. az idén minden második dolgozó tanul a salgótarjáni acélárugyárban./mti/

-. -

bb. 21. szerződés a szabócsi kisz szervezetek és az erdészek között: 25 tagú ifjúsági brigádok segítenek a fásításnál

vid j/gy/ká

1961. október 23.

szabócs-szatmár megye fiataljai megkezdtek az előkészületeket az őszi fásításra. a kisz megyei bizottsága, a nyírségi állami erdőgazdasággal részletes tervet dolgozott ki a fiatalok foglalkoztatására, az egyes kisz-szervezetek pedig szerződést kötnek az erdészekkel, amely szerint folyamatosan 25 tagú ifjúsági brigádok dolgoznak a fásításnál. a megye fiataljai szakemberek irányításával 350 hektárnyi terület fásítását vállalták az őszi és a tavaszi időnyben. a legtöbb kis fát tiszadob, nyírtúra, oros, nyírbétek, tiborszállítás és baktalórántháza környékén ültetik el. többhelyütt a fiatalok a telepített erdő egészségét vagy egyrészét védnökségbe veszik, egész éven át gondozzák, ápolják. pontosan rögzítik a segítségért járó ellenértéket is, amit a fiatalok egyösszegben kapnak meg az erdőgazdaságtól./mti/

10.04

- 15 -

10.06 *Jelli*



bb. 22. a táblásítás lehetővé tette, hogy rétegvonalasan műveljék a földeket borsod megye északi járásában

vid gy/ká

1961. október 23.

borsod megyében az idén alakult termelőszövetkezetekben csaknem 200 szakember dolgozik a táblásításon és eddig 20 közös gazdaságban készültek el a munkával. a rendezést főleg azokban a termelőszövetkezetekben szorgalmazzák, ahol a gépi munka feltételeit már biztosították. az északi fekvésű edelényi és enesi járás termelőszövetkezeti községeiben a táblásítás lehetővé tette, hogy az erózió kártételeinek megakadályozására rétegvonalasan műveljék a földeket. csak ez az egyszerű módszer mintegy 2-3 mázsávat emelheti a termés hozamokat. a rendezés sok felesleges dűlőutat szüntetett meg, s megrövidítette a szállítások utvonatát. a mezőkövesdi kossuth tsz-ben például az ötezer hold, nyolcvannál is több tagban volt, s így a gazdáknak naponta 3-4 kilométert kellett gyalogolniuk, hogy különböző dűlőkben elvetett növényeket gondozhassák. a táblásítás után az ide-oda járkálás megszűnik. a megyehatárok eltűnése egyébként a 20 borsod megyei termelőszövetkezetben csaknem ezer holddal növeli a szántóföldi műveléssel hasznosított terület nagyságát.

/mti/

bb. 23. összesen 4 200 hektáron telepítenek új erdőt a kiskunságban

vid j/gy/ká

1961. október 23.

a duna-tisza közén, a kiskunsági erdőgazdaság területén ez év őszén 4 200 hektárnyi homokos területen ültetik el a nyír-, fenyő- és akácfa csemetéket. a mezőgazdasági művelésre kevésbé alkalmas területeken a fagy beálltáig mintegy 41 millió facsemete kerül állandó helyére. a legnagyobbarányú erdőültetés kecskeméti, kiskunfélegyháza, bugac, égasegyháza és kunadacs környékén lesz, ahol megkötik a futóhomokot, elejét veszik a sok kárt okozó homokverosnek. a termelőszövetkezeti gazdaságok területén a nagyüzemi táblák kialakítása után több mint 200 hektáron ültetnek mezővédő erdősávokat. kecskeméti és kiskunfélegyháza határában parkerdőt telepítenek. a kecskeméti parkerdő 100 hektáros lesz, és abban 30 félé hazai és külföldi fafajta kap helyet.

/mti/

0.00

1.11

bb. 24. kétmillió forintos beruházással évi tizenötmillió forintos megtakarítás

i vid tr/gy/szf

1961. október 23.

a délzalai olajmezőkön, lovásziban és bázakerettyén az ugynevezett másodlagos olajtermelés fontos feltétele az állandó mesterséges rétegnomás az olajtároló közetben. lovásziban és bázakerettyén a nyomás fenntartására többszáz ezer köbméter vizet sajtolnak be a rétegekbe, s a besajtott víz a kutakba nyomja az olajat. a bázakerettyei olajmezőn a rétegnomás fenntartásához szükséges vizet évek óta a mura folyóból emelték ki. a vizet azonban még tisztítani, lágyítani kellett. a vizkiemelő és vizlágyító mű üzemeltetésének költsége egy év alatt átlagosan tizenhétmillió forintba került.

a mező műszaki vezetői a termelési költségek csökkentésére elhatározták, hogy megszüntetik a már különben is bővítésre szoruló vizkiemelő- és vizlágyító művet, helyette kétmillió forintos költséggel víztermelő kutat fúrnak az olajmezőn, s annak a vizét használják a rétegnomás állandósítására. a vizsgálat szerint ezt a vizet sem tisztítani, sem lágyítani nem kell. a kétmillió forintos beruházással évenként 15 millió forinttal csökkentik a termelési költségeket.

/mti/

bb. 25. tíz külföldi és hazai tanulmányuton vettek részt az idén a mtesz borsod megyei szervezetéhez tartozó egyesületek tagjai

vid hné/gy/szf

1961. október 23.

a mtesz borsod megyei tag egyesületeiben tevékenykedő, csaknem 200 kohász-, gépész- és építész szakember vett részt az idén külföldi tanulmányuton. a szovjetunióban, lengyelországban, az ndk-ban, valamint csehszlovákiába látogattak el. tapasztalataikról a téli klubesteken számolnak majd be.

a külföldi tanulmányutakon kívül több hazai utazást is szerveztek. az építéstudományi egyesület miskolci csoportja négynapos tanulmányutján az alföldi városok, többek között békéscsaba, szentes, csongrád ipari és lakóházépítkezésével ismerkedett meg.

a mtesz tanulmányutján több mint 800 borsodi szakember vett részt az idén.

/mti/

10.17

lov Ludi

- 17 -

bb. 22. a táblásítás lehetővé tette, hogy rétegvonalasan műveljék a földeket borsod megye északi járásában

vid gy/ká

1961. október 23.

borsod megyében az idén alakult termelőszövetkezetekben csaknem 200 szakember dolgozik a táblásításon és eddig 20 közös gazdaságban készültek el a munkával. a rendezést főleg azokban a termelőszövetkezetekben szorgalmazták, ahol a gépi munka feltételeit már biztosították. az északi fekvésű edelényi és enesi járás termelőszövetkezeti községeiben a táblásítás lehetővé tette, hogy az erózió kártételeinek megakadályozására rétegvonalasan műveljék a földeket. csak ez az egyszerű módszer mintegy 2-3 mázsával emelheti a terméshozamokat. a rendezés sok felesleges dűlőt szüntetett meg, s megrövidítette a szállítások utvonatát. a mezőkövesdi kossuth tsz-ben például az ötezer hold, nyolcvannál is több tagban volt, s így a gazdáknak naponta 3-4 kilométert kellett gyalogolniuk, hogy különböző dűlőkben elvetett növényeket gondozhassák. a táblásítás után az ide-oda járkálás megszűnik. a megyehatárok eltűnése egyébként a 20 borsod megyei termelőszövetkezetben csaknem ezer holddal növeli a szántóföldi műveléssel hasznosított terület nagyságát.

/mti/

..

bb. 23. összesen 4 200 hektáron telepítenek új erdőt a kiskunságban

vid j/gy/ká

1961. október 23.

a duna-tisza közén, a kiskunsági erdőgazdaság területén ez év őszén 4 200 hektárnyi homokos területen ültetik el a nyír-, fenyő- és akácfa csemétéket. a mezőgazdasági művelésre kevésbé alkalmas területeken a fagy beálltáig mintegy 41 millió facsemete kerül állandó helyére. a legnagyobb arányú erdőültetés kecskeméti, kiskunfélegyháza, bugac, ágasegyháza és kunadacs környékén lesz, ahol megkötik a futóhomokot, elejét veszik a sok kárt okozó homokverésnek. a termelőszövetkezeti gazdaságok területén a nagyüzemi táblák kialakítása után több mint 600 hektáron ültetnek mezővédő erdősávokat. kecskeméti és kiskunfélegyháza határában parkerdőt telepítenek. a kecskeméti parkerdő 100 hektáros lesz, és abban 30féle hazai és külföldi fafajta kap helyet.

/mti/

..

10.17

10.17

bb. 24. kétmillió forintos beruházással évi tizenötmillió forintos megtakarítás

i vid tr/gy/szf

1961. október 23.

a délzalai olajmezőkön, lovásziban és bázakerettyén az ugynevezett másodlagos olajtermelés fontos feltétele az állandó mesterséges rétegyomás az olajtároló kőzetben. lovásziban és bázakerettyén a nyomás fenntartására többszáz ezer köbméter vizet sajtolnak be a rétegekbe, s a besajtott víz a kutakba nyomja az olajat. a bázakerettyei olajmezőn a rétegyomás fenntartásához szükséges vizet évek óta a mura folyóból emelték ki. a vizet azonban még tisztítani, lágyítani kellett. a vízkiemelő és vízlágyító mű üzemeltetésének költsége egy év alatt átlagosan tizenhétmillió forintba került.

a mező műszaki vezetői a termelési költségek csökkentésére elhatározták, hogy megszüntetik a már különben is bővítésre szoruló vízkiemelő- és vízlágyító művet, helyette kétmillió forintos költséggel víztermelő kutat fúrnak az olajmezőn, s annak a vizét használják a rétegyomás állandósítására. a vizsgálatai szerint ezt a vizet sem tisztítani, sem lágyítani nem kell. a kétmillió forintos beruházással évenként 15 millió forinttal csökkentik a termelési költségeket.

/mti/

..

bb. 25. tíz külföldi és hazai tanulmányuton vettek részt az idén a mtesz borsod megyei szervezetéhez tartozó egyesületek tagjai

vid hné/gy/szf

1961. október 23.

a mtesz borsod megyei tagössesületeiben tevékenykedő, csaknem 200 kohász-, gépész- és építész szakember vett részt az idén külföldi tanulmányuton. a szovjetunióban, Lengyelországban, az ndk-ban, valamint csehszlovákiába látogattak el. tapasztalataikról a téli klubesteken számolnak majd be.

a külföldi tanulmányutakon kívül több hazai utazást is szerveztek. az építéstudományi egyesület miskolci csoportja négynapos tanulmányutján az alföldi városok, többek között Békéscsaba, szentes, csongrád ipari és lakóházépítésével ismerkedett meg.

a mtesz tanulmányutján több mint 800 borsodi szakember vett részt az idén.

/mti/

..

10.17

10.17

- 17 -

bb 28. értékes néprajzi emlékek az ország első tsz. városának muzeumban

vid fm/ke-lm fm

1961. október 23.

tíz éves a turkevei muzeum. a jubileumra emlékkönyvet jelentettek meg, amely ismerteti az ország első tsz. városa muzeumának eredményeit. egy évtized alatt több mint 6.000 néprajzi, helytörténeti, régészeti emléket gyűjtöttek össze. ezer kötetes könyvtár és nagy adattára a nagykunság multjának és jelenének sok dokumentumát tartalmazza. összegyűjtötték például az alföld egyik legnagyobb termelőségvetkezeté, a vörös csillag tsz. alakulására és fejlődésére vonatkozó adatokat./mti/

bb 29. a kaposvári csiky gergely színház és 80 somogyi termelőszövetkezet érdekes kezdeményezése

vid fm/ke/lm fm

1961. október 23.

a kaposvári csiky gergely színház bérletei iránt igen nagy az érdeklődés. az elmúlt években általában 700-800 bérletet vásároltak a városban. az idén már eddig 1.500 bérletet adtak el kaposvárton, s az érdeklődés alapján a színház vezetői arra számítanak, hogy az idényben eléri a 2.000-et a kaposvári bérlettulajdonosok száma.

a színház művészei az elmúlt években 30 községben tartották rendszeresen tájelőadásokat. az idén újabb tíz községre terjesztik ki a tájelőadást és a tavalyi százzal szemben, az idén 160 alkalommal lépnek fel a somogyi községekben. a korábbi 30 községben átlagosan 50-en váltottak bérletet a tájelőadásokra. új kezdeményezés, hogy 80 termelőszövetkezet is vásárolt bérletet, s munkában étenjáró tagjaikat jutalmazzák a bérleti helytel. a szövetkezeti tagoknak szombatonként tartják a jutalom-előadásokat./mti/

10.27

- 18 -

10.27

Zeli

bb 26. vontatóhajó - az erdészetnek

vid hm6-lm hk

1961. október 23.

először rendelt vontatóhajót „szárazföldi” vállalat a balatonfüredi hajógyárban. az országos erdészeti főigazgatóság gyorsjáratu, gazdaságosan működő vontatóhajó gyártására kéri fel a balaton-parti üzemet. a gyár tervezőirodája már el is készítette az „erdésmotoros” terveit. a hajó husz méter hosszú, karcsu testű lesz. a megrendelő különleges kívánsága: egy helyett három egyforma teljesítményű motortat szereljék fel. a hajó a víz sodrával haladva csak egy motort használ, vízárammal szemben már kettőt kapcsolnak rá a csavarokra. mind a három összesen 225 lóerős diesel-gép dolgozik majd, ha a vontató fával megrakott, ötven tonnás uszályokat húz. a hárommotoros megoldás csökkenti a hajó fenntartási költségeit.

a jövőre elkészülő erdész-hajó a folyamokhoz közeli erdők fakitermelésének gazdaságosságát javítja, a szállítást pedig megkönnyíti. olyan helyeken használják elsősorban, ahol a fauszatás lehetetlen, erdei szállító utak építése pedig túl sokba kerülne./mti/

bb 27. harminchárom új orvos fejér megyében

vid fm/ke-lm fm

1961. október 23.

az egészségügyi minisztérium a most végzett fiatal orvosok közül 28 általános orvosnak és 5 fogorvosnak fejér megyében biztosított állás. a fejér megyei tanács egészségügyi osztálya az általános orvosokat a székesfehérvári, a szilásvárosi, a móri és a csákvári kórházakba osztotta be. a fogorvosok közül hárman körzeti fogorvosi állásra jelentkeztek, így kálózon, polgárdiban és gárdonyban új fogorvosi körzet létesült./mti/

bb 30. honfoglaláskori temetőt tártak fel velence községben

vid fm-ke-lm fm

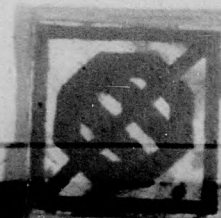
1961. október 23.

a székesfehérvári istván király muzeum kutatói velence községben, a növényvédelmi gépállomás területén honfoglaláskori temetőre bukkantak, a temetőben eddig hat sírt tártak fel. a sírokban kengyeleket és íjjakat is találtak./mti/

10.32

10.32 Zeli

- 19 -



a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai 4. belpolitikai kiadásunkon közölt bb 5. számú híriink /ujabb üzletek.../ utolsó mondata helyesen a következő:

a csanádi utca és a hegedűs gyula utca sarkán épült új, ötemeletes bérházban keravill-üzlet, a hegedűs gyula és a Balzac utca sarkán pedig presszó-cukrászdát nyitnak, előreláthatólag novemberben. /mti/

bb 31. elutazott budapestről a szerb görögkeleti egyház küldöttsége

ha szb hk

1961. október 23.

moszkvából hazautazóban néhány napot Magyarországon töltött a szerb görögkeleti egyház küldöttsége, élén german patriarkával. a delegáció hétfőn reggel hazautazott budapestről. búcsuztatásukon részt vettek egyházunk magyarországi lelkipásztorai, a magyar ökumenikus tanács képviselői. megjelent búcsuztatásukra az állami egyházügyi hivatal, valamint a budapesti jugoszláv nagykövetség képviselője. /mti/

10.35

10.14

Zeli

- 20 -

Zeli

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 31. számú hír /elutazott budapestről.../ negyedik sorában helyesen:

... részt vettek egyházuk magyarországi lelkipásztorai, -.....

--

bb 32. időjárásjelentés

tn szb

1961. október 23.

a meteorológiai intézet jelenti október 23-án, hétfőn 13 órakor:

felhős idő

egy nagy kiterjedésű ciklon hatására, melynek középpontja skócia felett helyezkedik el, nyugat-európában erősen szeles, hűvös idő uralkodik. a szovjetunió európai területének legnagyobb részén anticiklonáris az idő. európa többi részén felhős, hűvös, őszi időjárás van. az ural környékén sarki légtömegek jelenléte miatt tegnap napközben sem emelkedett a hőmérséklet 0, mínusz 2 fok fölé. hazánkban tegnap felhős idő volt. a nyugati határszélen és az északkeleti országrészben egy órára sem sütött ki a nap, máshol 1-5, sőt baján 6 órás napsütést mértek. többhelyen esett az eső, de 10 milliméternél nagyobb mennyiségű esőket csak a dunántul nyugati részéről jelentettek, fonyódról 13, körmendről és tihanyból 14, zircről 19, szentgothárdról 24 millimétert. a dunántul néhány helyén és szolnokon zivatar is volt. napközben a hőmérséklet a nyugati határszélen és az északkeleti országrészben 10-15, máshol 15-20 fokig emelkedett. hajnalban a levegő országsszerte 4-10 fokig hűlt le. ma tovább folytatódik országsszerte a felhős, hűvös, őszi idő. budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 12,4 fok volt, a sokévi átlagnál 2,7 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 12 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 770 milliméter, változatlan.

várható időjárás kedd estig: felhős idő, néhány helyen esővel. mérséklet déli szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4-8, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 12-15 fok között.

a duna vízállása ma reggel 102 centiméter. /mti/

--

14.00

14.16 *Zeli*

-21-

bb 35. Tudományellenes, káros, kalózkodás az űrben a fémgyűrű létesítése a föld körül - kulin gyöngy, az uránia csillagvizsgáló igazgatójának nyilatkozata

i nbj/sze szb ki

1961. október 23.

a jelentések beszámolóik arról, hogy az amerikaiak egy „midas”- típusú mesterséges holdat bocsátottak fel, amely - a tudósok előzetes tiltakozása ellenére - sarki földkörüli pályán mintegy 3.360 kilométeres magasságban haladva 350 millió parányi fémtűt bocsát ki. ezzel kapcsolataiban kulin gyöngy, az ismert csillagász, az iránia csillagvizsgáló igazgatója a következőket mondta az mti munkatársoknak.

- a mesterséges holdak ma már a gyakorlati tudományt is segítik. a meteorológia például felhasználja az előjelzések tökéletesítésére. újabb elgondolások szerint a mesterséges holdak igen alkalmasak arra is, hogy a föld kérgének sűrűségelosztását vizsgálják. ebből pedig érc- és olajlelő helyekre lehet következtetni.

- a gyakorlati alkalmazás megnyilvánul abban is, hogy a mesterséges holdakat fel lehet használni a föld egészére kiterjedő hírközlésre. gondoltak arra a tudósok, hogy három, igen nagy magasságban keringő mesterséges holddal televízió közvetítést adnak az egész földön. ennek a problémának másik megoldásaként szerepelt az az ötlet, hogy a föld körül apró fémtűből gyűrűt létesítenek. ez tükörként veri vissza a rádiófrekvenciás - televíziós - hullámokat, s így igen nagy területre lehetne képet közvetíteni közbeiktatott relélánc nélkül. ez az elgondolás azonban tudományos körökben ellenkezőt váltott ki részben azért, mert a világűrben jövő rádióhullámok észlelését zavarja, másrészt megbéníthatja a mesterséges holdakkal való rádiókapcsolatot. kísérletként ugyan el lehetett volna képzelni, hogy viszonylag alacsonyan - 150-200 kilométer magasságban - egy gyűrűt létesítenek olyan pályán, ahol megfigyelőállomást nem zavar. ez a viszonylag alacsony pályán létesült gyűrű pár hónap alatt eltűnt volna, hiszen a gyűrű utolsó fémtűje is visszahullott volna a földre. egy ilyen kísérlet elképzelhető lett volna - de csak az egész tudományos világ beleegyezésével. ez esetben meggyőződhettünk volna, hogy a fémtű-gyűrű ténylegesen mennyire befolyásolja az égitestek és a szputnyikok rádióészlelését.

- az amerikaiak azonban olyan megoldást választottak, amely tudományellenes, káros és valóban kalózkodásnak nevezhető. káros, mert az egész földet érinti, s nem a tudományos világ beleegyezésével történt. előzetes alacsony pályán történt kísérletek nélkül több mint 3.000 kilométer magasságban létesítettek gyűrűt, s ennek elemi hosszú évekig, sőt évgizédekig zavarhatják a tudományos kutatást, az űr alapos megismerését. /mti/

14.19

14.20

Zseli

--

- 22 -

bb 36. /átadta megbízólevelét... 1. folyt./- szb

- egymás jobb megértését elősegíti harcaink azonossága. mi belső harcot vivünk az amerikai egyesült államok központi hírszerző szolgálatát által szervezett, irányított és pénzelt nemzetközi erők ellen, akik arra törekedtek és törekednek, hogy erőszakkal megdöntsék népünk, munkásaink, parasztjaink, gazdasági, politikai és szociális vívmányait, hogy visszafordítsák a történelem szelvényének a kerekét. a magyar nép a közelmúltban szintén kemény harcot vívott azok ellen, akik az imperializmus támogatásával vissza akarták szerezni elvesztett hatalmukat a néptömegek elnyomására és kizsákmányolására.

- a mi népünk történelme legdicsebb perceit éli, a teljes és korlátlan felzabadosulás, az ember ember általi kizsákmányolása megszüntetésének, a szocializmus építésének idejét.

- nagy nyomás nehezedik népünkre: mindössze 90 mérföld választja el az emberiség legszörnyebb és legkegyetlenebb ellenségétől, de népünk tudatában van erejének, a történelmi folyamat érvényesítő törvényeinek és tudja, hogy nincs egyedül, hogy vele van a világ minden népének szolidaritása, a szovjetunióval az élen, a szocialista tábor országainak testvéri segítsége. ez újabb bizonyítja, hogy a földrajzi, nyelvi, szokásbeli és etnikai különbségeket felülmutja az emberi szolidaritás, az igazság és az egyenlőség közös eszméi. ezek az eszmék csakis a szocializmusban fejlődhetnek ki teljesen és szétválaszthatatlan kötelezőkké válnak, amelyek a világ minden népét a barátság és a bátorság kővéjébe fonják és az embereket egymás testvéreivé teszik.

- népünk tudatában van annak, hogy harcával hozzájárul a világ még elnyomott népeinek felszabadulásához, az imperializmus elkerülhetetlen pusztulásához, és ezért tudatában van annak az óriási felelősségnek is, amelyet visel a történelem és a világ előtt. nap mint nap megerősíti azt, amit a havannai deklaráció így fejez ki:

- kuba nem pusztul el. kuba kész bizonyítani latin-amerika és az egész világ előtt, hogy történelmi kötelezettsége visszavonhatatlan: „haza vagy halál”.

- végül, biztosítjuk önt meggyőződésünkről, hogy a világbékét a népek közös, határozott és kemény harcával lehet és kell kivívni.

/folyt. köv./

15.23

15.30 *Zseli*

- 25 -

60 33. Tudományellenes, káros, kalózkodás az űrben a fémtü-
gyűrű létesítése a föld körül - kulin gyöngy, az uránia csillag-
vizsgáló igazgatójának nyilatkozata

i nbj/sze szb ki

1961. október 23.

a jelentések beszámoltak arról, hogy az amerikaiak egy „midas”-
tipusú mesterséges holdat bocsátottak fel, amely - a tudósok előze-
tes tiltakozása ellenére - sarki földkörüli pályán mintegy 3.360 ki-
lóméteres magasságban haladva 350 millió parányi fémtűt bocsát ki,
ezzel kapcsolatban kulin gyöngy, az ismert csillagász, az uránia
csillagvizsgáló igazgatója a következőket mondta az mti munkatár-
sának.

- a mesterséges holdak ma már a gyakorlati tudományt is segítik.
a meteorológia például felhasználja az előjelzések tökéletesítésé-
re. újabb elgondolások szerint a mesterséges holdak igen alkalmasak
arra is, hogy a föld kérgének sűrűségeloszlását vizsgálják. ebből
pedig érc- és olajlelő helyekre lehet következtetni.

- a gyakorlati alkalmazás megnyilvánul abban is, hogy a mester-
séges holdakat fel lehet használni a föld egészére kiterjedő hírköz-
lésre. gondoltak arra a tudósok, hogy három, igen nagy magasságban
keringő mesterséges holddal televízió közvetítést adnak az egész
földön. ennek a problémának másik megoldásaként szerepelt az az
ötlet, hogy a föld körül apró fémtűből gyűrűt létesítenek. ez tükör-
ként veri vissza a rádiófrekvenciás - televíziós - hullámokat, s így
igen nagy területre lehetne képet közvetíteni közbeiktatott relé-
lánc nélkül. ez az elgondolás azonban tudományos körökben ellenke-
zést váltott ki részben azért, mert a világűrben jövő rádióhullámok
észlelését zavarja, másrészt megbéníthatja a mesterséges holdakkal
való rádiókapcsolatot. kísérletként ugyan el lehetett volna képzel-
ni, hogy viszonylag alacsonyan - 150-200 kilométer magasságban -
egy gyűrűt létesítenek olyan pályán, ahol megfigyelőállomást nem
zavar. ez a viszonylag alacsony pályán létesült gyűrű pár hónap
alatt eltűnt volna, hiszen a gyűrű utolsó fémtűje is visszahullott
volna a földre. egy ilyen kísérlet elképzelhető lett volna - de csak
az egész tudományos világ beleegyezésével. ez esetben meggyőző-
dettünk volna, hogy a fémtű-gyűrű ténylegesen mennyire befolyásol-
ja az égitestek és a szputnyikok rádióészlelését.

- az amerikaiak azonban olyan megoldást választottak, amely
tudományellenes, káros és valóban kalózkodásnak nevezhető. káros,
mert az egész földet érinti, s nem a tudományos világ beleegyezésé-
vel történt. előzetes alacsony pályán történt kísérletek nélkül több
mint 3.000 kilométer magasságban létesítettek gyűrűt, s ennek elemel
hosszu évekig, sőt évgizdekig zavarhatják a tudományos kutatást, az
űr alapos megismerését. /mti/

14.19

11.20

2001

--

- 22 -

60 36. /átadta megbízólevélét... 1. folyt./- szb

- egymás jobb megértését elősegíti harcaink azonossága. mi
belső harcot vivünk az amerikai egyesült államok központi hir-
szerző szolgálatát által szervezett, irányított és pénzelt nemze-
ti drutók ellen, akik arra törekednek és törekeudnek, hogy erő-
szakkal megdöntsék népiink, munkásaink, parasztjaink, gazdasági,
politikai és szociális vívmányait, hogy visszafordítsák a törté-
nelem szekerének a kerekét. a magyar nép a közelmultban szintén
kemény harcot vívott azok ellen, akik az imperializmus támoga-
tásával vissza akarták szerezni elvesztett hatalmukat a néptöme-
gek elnyomására és kizsákmányolására.

- a mi népiink történelme legdicsebb perceit éli, a teljes és
körülatlan felszabadulás, az ember ember általi kizsákmányolása
megszüntetésének, a szocializmus építésének idejét.

- nagy nyomás nehezedik népiinkre: mindössze 90 mérföld vá-
lasztja el az emberiség legszörnyebb és legkegyetlenebb ellensé-
gétől, de népiink tudatában van erejük, a történelmi folyamat
érvényesítő törvényeinek és tudja, hogy nincs egyedül, hogy vele
van a világ minden népének szolidaritása, a szovjetunióval az
ellen, a szocialista tábor országainak testvéri segítsége. ez új-
ból bizonyítja, hogy a földrajzi, nyelvi, szokásbeli és etnikai
különbségeket felülmutja az emberi szolidaritás, az igazság és
az egyenlőség közös eszméi. ezek az eszmék csakis a szocializmus-
ban fejlődhetnek ki teljesen és szétválaszthatlan kötelekkel vál-
nak, amelyek a világ minden népét a barátság és a bátorság kéréjébe
fonják és az embereket egymás testvéreivé teszik.

- népiink tudatában van annak, hogy harcával hozzájárul a világ
még elnyomott népeinek felszabadulásához, az imperializmus elke-
rülhetetlen pusztulásához, és ezért tudatában van annak az óriási
felelősségnek is, amelyet visel a történelem és a világ előtt.
nap mint nap megerősíti azt, amit a havannai deklaráció így fejez
ki:

- kuba nem pusztul el. kuba kész bizonyítani latin-amerika és
az egész világ előtt, hogy történelmi kötelezettsége visszavonha-
tatlan: „haza vagy halál”.

- végül, biztosítjuk önt meggyőződésünkről, hogy a világbékét
a népek közös, határozott és kemény harcával lehet és kell kivív-
ni.

/folyt. köv./

15.23

15.30

- 25 -

bb 36. átadta megbízólevelét a kubai köztársaság első magyarországi nagykövete

t bc/tm szb sr

1961. október 23.

nagy daniel, a népköztársaság elnöki tanácsának elnökhelyettese hétfőn fogadta quintin pino machado rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a kubai köztársaság első magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.

a megbízólevelét átadásánál jelen volt kiss károly, az elnöki tanács titkára, péter jános külügyminiszter, dr. ortutay gyula, az elnöki tanács tagja, köteles jeno vezérőrnagy és gergely miklós, a külügyminisztérium protokoll-osztályának helyettes vezetője.

quintin pino machado nagykövet megbízólevele átadásakor beszédet mondott:

elnökhelyettes ur!

- rendkívüli megtiszteltetésnek veszem, hogy átnyújthatom excelen-ciának megbízóleveletemet, amellyel osvaldo dorricos torrado, a kubai köztársaság elnöke rendkívüli és meghatalmazott nagykövetként a magyar népköztársaságba akkreditált.

- megtisztelő és kellemes kötelesség a népeink és kormányaink közt meglevő testvéri és szolidáris kötelek szorosabbra fűzése és elmélyítése és ennek szenteltem minden erőfeszitésemet. meggyőződés, hogy e szándék megvalósításában számíthatok excellenciád értékes támogatására, valamint az ön kormányának és a magyar népnek hatékony segítségére.

- a két köztársaság között kialakult baráti és testvéri kapcsolatok teljes összhangban vannak népeink legalapvetőbb és legnemesebb érdekeivel. szolidaritásunk megerősítése nagy jelentőségű az imperialistaellenes, gyarmatosításellenes, a békéért és az emberiség szociális haladásáért vívott harcban.

- a nemzet magyar nép segítséget nyújtott népünknek a nemzeti felszabadulás kivívásában, jelenleg pedig testvéri segítséget nyújt a szocializmus építésében, az imperializmus állandó támadásával szemben.

- a magyar népköztársaság kormánya és nagyszerű népe, kádár jános miniszterelnök vezetésével és a kubai köztársaság népi forradalmi kormánya, fidel castro rux őrnagy miniszterelnök vezetésével, közös álláspontot védelemeznek a békéért és a szocializmusért vívott harcban, amint azt különböző alkalmakkor mindkét kormány kifejtette.
/folyt.köv./

15.20

15.20
L. K.

- 24 -

bb 36. /átadta megbízólevelét... 3. folyt./- szb

- a magyar népköztársaság minden erejével résztvesz abban a világméretű küzdelemben, amelyet a hatalmas szocialista tábor, a világ minden békeszerető népének támogatásával, a béke fenntartásáért, a háborus erők megfékezéséért folytat. minden erőnkkel küzdünk az általános és teljes leszerelés gyakorlati megvalósításáért, a gyarmati rendszer végleges megszüntetéséért, a második világháború maradványainak teljes felszámolásáért, közöttük a német békeszerződés megkötéséért és nyugat-berlin statusának rendezéséért. a háboru erői szeretnék megakadályozni, vagy késleltetni e kérdések megoldását. nem kétséges azonban, hogy a világ népeinek összefogása győzelemre viszi a béke nemes ügyét.

nagykövet ur!

- most, amikor a kubai köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagyköveteként megkezdte tevékenységét, biztosítani kívánom arról, hogy mind a magam, mind pedig a magyar népköztársaság elnöki tanácsának és kormányának legteljesebb támogatására számíthat.

- szívből kívánom, hogy szüntelenül erősödjék, virágozzék a szabad és független kuba, a kubai és a magyar nép barátsága. sok sikert és jó egészséget kívánok önnek nagy követ ur magyarországi működéséhez.

a megbízólevelét átadása után quintin pino machado nagykövet és kíséretében megjelent pedro raul llorente solis nagykövetségi attasét bemutatta nagy danielnek, az elnöki tanács elnökhelyettesének, aki ezután hosszan, szívélyesen elbeszélgetett a nagykövettel.

x x x

quintin pino machado nagykövet megbízólevelének átadása után a hősök terén megkoszoruzta a magyar hősi emlékművet. /mti/

bb 37. nagy daniel és biszku béla fogadta práth károlyt, az új belgrádi nagykövetet

küm te szb sr

1961. október 23.

nagy daniel az elnöki tanács elnökhelyettese és biszku béla miniszterelnökhelyettes fogadta práth károly rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet a magyar népköztársaság új belgrádi nagykövetét állomáshelyére való elutazása előtt. /mti/

15.35

15.35
L. K.

- 27 -

bb 39. ingyenes fűtési tanácsadó a technika házában

1 tz/tm szb ki

1961. október 23.

október 25-től ingyenes fűtési tanácsadó szolgálatot rendszerez a energiagazdálkodási tudományos egyesület.

a legjobb szakemberek vállalták, hogy rendszeresen adnak szakszerep felvilágosítás az érdeklődőknek, a társasházak és lakások helyes fűtéséről, arról, hogy különböző körülmények között milyen fajta fűtőberendezést - tüzhelyet, kályhát, cserépkályhát, stb. - a legcélszerűbb választani és a meglévővel milyen módon lehet a legnagyobb meleget elérni. tájékoztatják az érdeklődőket arról is, mi a teendő, ha például a fűtőanyag nehezen gyullad, ha a kályhából visszaáramlik a füst, stb.

a szakemberek minden szerdán délután 6 és 7 óra között tartanak fogadóórát, 5. kerület szabadság tér 17. alatt, a technika házában, a 2. emelet 226 számú helyiségében. /mti/

bb 40. árhullám a dunán - átmenetileg enyhült a hajózás helyzete

1 sb/sze szb ki

1961. október 23.

a duna vízállása még bohasem volt olyan hosszú ideig alacsony, mint a legutóbbi hetekben a nyár végén rendszerint lepad a folyó vize, de a szeptemberi és októberi sokévi átlagnál most 1.5-2.5 méterrel volt alacsonyabb a duna felső szakaszán, az osztrák alpokban a múlt héten azonban már jelentős csapadék hullott, a duna is kapott az esővizből, amely mintegy 50 centiméteres árhullámmal megemelte a folyó vizét és megszakította a hetek óta tartó apadást. a budapesti vízmérce pénteken mutatta a száraz időszak legkisebb vízállását, 105 centimétert, de hétfőre megérkezett az árhullám, amely 162 centiméterrel tetőzött. ezt az emelkedést örömmel fogadták a hajósok. az árhullámmal három helyen, dunaföldvár alatt, bölcskénél, paks közelében baránánál és bogyaizlónál megszűnik az alacsony gázlómélység, s a hajók a 26-29 deciméteres vízben akadálytalanul közlekedhetnek. a duna többi gázlójánál is javul a helyzet, csupán a buki sziget és felsőgöd környékén maradt a vízmélység 20 deciméter alatt. az árhullám azonban csak átmenetileg enyhíti a hajózás nehézségeit, mert a duna felső szakaszán máris újabb apadás kezdődött. a meteorológiai előrejelzések szerint a következő napokban időnként árható kisebb eső még nem tudja megakadályozni az apadást, de a vízállás süllyedésének folyamata előreláthatóan mégis lassabb lesz, mint a korábbi száraz hetekben. /mti/

15,45

11.00

- 23 -

bb 30. termelési rekord a dunai vasmi martinásznak kongresszusi versenyében - újabb vállalatokat és munkasikereket jelentenek az üzemekből

6 vid szf/te szb hk

1961. október 23.

a sztálinvárosi martin acélmű dolgozói, martinások, elegyvári, kokillacsarnoki, kemencesori, öntő- és levezőcsarnoki dolgozók, valamint az üzemfenntartók egységesen csatlakoztak a hengerásva versenyéhez, amelyet az szkp 22. kongresszusa tiszteletére kezdtek. a múlt héten az acélmű valamennyi dolgozója nagyszerű eredményeket ért el. a legjobban szombat és vasárnap termeltek. szombaton tizenegy, vasárnap pedig tizenkét adag acélt csapottak a négy kemencéből, előírás szerinti jó minőségben. vasárnapi termelésük 1730 tonna volt, ami 18 tonnás, kiemelkedően magas óránkénti kemencetermelésnek felel meg. ez az eredmény csúcstermelés az acélmű történetében. egy hét alatt, a kongresszusi verseny lendületében körülből nyolcszáz tonna acélt gyártottak terven felül. a program szerint gyártott acél, nagyrészt a sztálinvárosi, kisebb részét a csepeli és törinci hengermű kapja.

mincs már olyan munkahely a több mint harmincezer dolgozót foglalkoztató baranyai üzemekben - a mecseki szénbányákban, gyárakban, építkezéseken - ahol röpgyűléseken, politikai vitákon ne beszélgettek volna az szkp 22. kongresszusának munkájáról. a szovjet nép nagyszerű eredményei, tervei ösztönzőleg hatnak a baranyai munkásokra is: százával születnek a felajánlások, a régebbi vállalatokat pedig újabbakkal toldják meg. a komlói bányászok például éves vállalatuk teljesítése után további nétezer tonna terven felüli szén kitermelését határozták el. a baranya megyei építőipar vállalat dolgozói lakásokat adnak át határidő előtt a közeti hetekben pécs új lakóegyedeiben. a nemzetközi piacon is jól ismert pécsi kesztyűgyár dolgozói hétfőig több mint fétezer pár kesztyűt készítettek az esedékes októberi terven felül. a szigetvári cipőgyárban is a kongresszus hetében következett be a rég várt fordulat: úgy javult a termelés, hogy nemcsak a napi előírányt gyártják le, hanem megkezdték korábbi elmaradásuk pótlását: 23-ig öt és fétezer pár cipővel töltésztették adósságukat.

a nőgrádi szénmedence legjobb szén adó üzemének, a kányási bányának dolgozói az év elején 6.240 tonna szén terven felüli kitermelésére vállalkoztak. ígéretüket az szkp 22. kongresszusa első napjainak hétezer tonnára teljesítették. a múlt hét végén a bánya kommunista taggyűlést tartottak, ezen ripsz ferenc főaknász, mára pálvány és mások kezdeményezésére a kongresszus tiszteletére újabb felajánlást tettek.

/folyt.köv./

16,05

- 29 -

bb 38. /termelési rekord... 1. folyt./- szb

megvitatták a műszaki fejlesztés legsürgősebb tennivalóit, s úgy határoztak, hogy az év hátralevő részében esedékes tervükön felül újabb ezeröttszáz tonna szenet termelnek. a taggyűlés határozatát röpgyűléseken ismertették a bányakörletek dolgozóival. a kányási bányászok vállalták az ezeröttszáz tonnás túlteljesítést, hogy - mint mondták - bányászokhoz illően fejezzék ki: a 22. kongresszus az ő ügyük is.

a szolnoki cukorgyár dolgozói termelési értekezletükön a kommunista és a pártönkivüli aktivisták javaslatára elhatározták, hogy a 22. kongresszus és november 7. tiszteletére a napi répafeldolgozási tervük öt százalékos túlteljesítésével pótolják szeptemberi elmaradásukat. szeptemberben ugyanis a vízi szállítás nehézségei és a vízhiány miatt tervüket csak hetvennyolc százalékban tudták teljesíteni. ezzel egyidejűleg úgy döntöttek, hogy a cukorvesztéseget 0.1 százalékra csökkentik, ami 1.2 millió forint megtakarítást jelent. a gyár dolgozói összesen több mint 1.7 millió forintot takarítanak meg.

a borsod megyei építőipari vállalat dolgozói is nagy érdeklődéssel kísérik a 22. kongresszus munkáját. úgy határoztak, hogy az új lakások építésének meggyorsításával bizonyítják be a szocialista tábor iránti hűségüket. vállalták, hogy a miskolcon épülő 481 lakást a szerződésben megállapított december 31-nél két héttel korábban átadják. a műszaki vezetők számos helyen átszervezték a brigádokat és részletes lakásátadási tervet készítettek. a dolgozók a jó időt kihasználva, több építkezésen kétműszakos termelést vezettek be.

a tatali szőnyeggyár dolgozói forradalmi hónapot tartanak a nagy októberi szocialista forradalom és a 22. kongresszus tiszteletére. elhatározták, nemcsak a hónap eleji elmaradásukat, hanem a múlt negyedévi mulasztásukat is pótolják. a verseny nagy lendületével az üzem már két hete rendszeresen teljesíti tervét. a fonodában - ahol két és fél hónapja nem érték el az előirányzatot - meghozta gyümölcsét a segítség, amit a tapasztaltabb dolgozók nyújtottak a kezdőknek, s a 22. kongresszus kezdetének napjától már itt sem maradnak el a többiektől. nap mint nap teljesítik tervüket, sőt az egyre fokozódó versenyben már százhárom százalékot is elértek. a másik, korábban gyengén dolgozó üzembeszben, a szövődében is szátöt-száznyolc százalék a napi teljesítmény. /mti/

16, 10 ✓

- 30 -

bb 42. dr. s. radhakrishnan köszönő tévirata dobi istvánhoz

k klm vm fm

1961. október 23.

dr. s. radhakrishnan, az indiai köztársaság alelnöke, - aki a közelmúltban magyarországon járt - az alábbi téviratot intézte dobi istvánhoz, az elnöki tanács elnökéhez: „engedje meg, hogy legmélyebb, hálás köszönetemet fejezzem ki az ön szívélyességéért és azért a figyelmességért, amelyben budapesten részeseitettek. ez az utazás nagy örömmre szolgált. kérem, adja át köszönetemet az elnökhelyettes urnak és kollégáinak. /mti/

bb 45. körzeti orvosi rendelő nyílt a negyedik kerületben, a főti uti lakótelepen

t vt/sze vm fm

1961. október 23.

a negyedik kerület újabb egészségügyi intézménnyel gazdagodott. hétfőn délután adta át rendeltetésének dr. teke istván főorvos, a negyedik kerületi tanács egészségügyi osztályának vezetője a főti uti lakótelepen, a kunhalom utcában több mint ötszáz ezer forintos költséggel épült és korszerűen berendezett körzeti orvosi rendelőt. /mti/

bb 44. a magyar-csehszlovák történelem vegyesbizottság ülése

t ms/sze vm fm

1961. október 23.

a magyar tudományos akadémia és a csehszlovák tudományos akadémia vegyesbizottságot alakított a két ország történettudósai közötti együttműködés fejlesztésére. a vegyesbizottság évenként megvitatja a két ország történettudományának közös problémáit és előkészíti a tudósok közös munkáját. a múlt évi bratislavai tanácskozás után az idén budapesten ülésezik a bizottság. a négy napos tanácskozást hétfőn molnár erik akadémikus nyitotta meg. délután jarostav dubniczky, a bratislavai egyetem professzora tartott nagy érdeklődéssel kísért előadást az akadémián a szlovák nemzeti forradalom problémáiról a volt háabsburg-monarchia, elsősorban csehszlovákia területén. /mti/

16.31

- 31 -

bb 45. a máv nemzetközi viszonylatban is kitűnő eredményeket ért el a hűzagnétküli pályák fektetésénél - tanácskoznak a vasúti szakemberek

t. b. j. / r. / m. / k. i.

1961. október 23.

a vasúti tudományos kutató intézet rendezésében a máv legismertebb szakemberei, kutatói, tudósai háromnapos tanácskozáson vizsgálják meg a tudományos kutatás eddigi tapasztalatait, tanácskoznak a legfontosabb gazdasági problémákról, a műszaki fejlesztés tapasztalatairól. a hétfői regnyitón dr. csanádi györgy, a magyar tudományos akadémia levelező tagja, a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettese megnyitójában a tudományos munka fontosságáról beszélt. hangsúlyozta: a vasúti tudományos kutató intézetet 10. évet ezelőtt alapították, s a kutatók számos fontos gyakorlati probléma megoldásában segítettek a vasúti szakembereknek, a vasúti pályák építőinek, a forgalom irányítóinak. szöveg arról, hogy a kutatásoknak a közlekedés egységét, az úgyszólván közlekedési helyes kooperációt, az arányos fejlesztést kell szolgálnia. az intézet 10 éves munkájáról szentgyörgyi károly igazgató számolt be.

nagy józsef, az intézet igazgatóhelyettese, „a vasúti pályával kapcsolatos kiemelkedő kutatások, különös tekintettel a hűzagnétküli felépítvényekre, címmel tartott előadást. elmondotta: az intézet megvizsgálta, milyen hegesztett, hűzagnétküli sínek alkalmazása a legelőnyösebb, leg gazdaságosabb. a hozzájárulók megállapították: a máv nemzetközileg is kiváló eredményeket ért el a hűzagnétküli pályák fektetésénél. az idén például 420 kilométer pályát korszerűsítettek, nagyrészt hegesztett eljárással. a legújabb kutatási eredmények alapján ma már 1.700 méteres pályát emelnek be a helyszínen.

a következő napokon a vontatás gazdaságosságáról, a dízelmozdonyok és villamosítás időszerű kérdéseiről és a személyszállítás kérdéseiről tárgyalnak. ismertetik a legfiatalabb tudomány, a kibernetika felhasználási lehetőségeit is.

/mti/

16.35

- 32 -

bb 49. új lendületet kapott a mezőgazdasági dolgozók versenye - teljesítette éves tervét a cibakházi gépállomás - 40.000 hold őszi vetés zöldell a zalai határban

ö. v. id. / k. z. / j. / m. / k. á.

1961. október 23.

az szkp 22. kongresszusa új lendületet adott az őszi betakarítási versenynek, mezőgazdasági üzemeink nap mint nap figyelemreméltó eredményeket érnek el. szolnok megyében a cibakházi gépállomás traktorosai a nehéz körülmények ellenére már október 22-re teljesítették éves tervüket. a kongresszus tiszteletére indított vetékedésben sok traktoros ért el kiemelkedő teljesítményt. göncző károly traktoros például a tervezettnél 300 normálholddal több munkát végzett. jó munkaszervezésére jellemző, hogy a rendkívüli nehézségek ellenére 3300 kilogramm üzemanyagot takarított meg. ifjú lukács gyula g-35-ös típusú gépével 330 normálholddal teljesítette túl előírányzatát. a gépállomás egyik legfiatalabb traktoristája, ifjú sárjai pál csaknem kétszeresét végezte el az évi talajmunka tervének. a gépállomás körültekintően gondoskodott a zavartalan munkáról: a gépek javítására általában éjjel került sor, és mindig késedelem nélkül szállították a szükséges alkatrészeket.

zala megyében, ahol az utóbbi napokban kiadós esők voltak, ma már a legnehezebb kötött talajok is kitűnően munkálhatók. egy héttel ezelőtt még itt is ötször-hatszor meg kellett jártni a szántást hengerrel, most azonban már egy tárcsázás is elegendő a jó magágy-készítéshez. az eddig elvetett őszi szántások szinte egyik napról a másikra kikelttek: 40.000 hold őszi vetés zöldell a zalai határban.

a gépállomások szántótraktorainak több mint a fele éjjel-nappal a földeken dolgozik. a jó szervező munkát dicséri, hogy állandóan 10.000-12.000 hold jól előkészített magágy-, tartalék-, van a zalai határban. a közös gazdaságok mindenütt alaposan kihasználják a vetésre kedvező időt. a gépi vontatásuk mellett mindenütt munkába állították a lóvontatású vetőgépeket is. az utóbbiakat elsősorban a lankás domboldatokon használják.

vas megyében vidékenként váltakozva 40-80 milliméter csapadék hullott az utóbbi napokban. vasárnap még csak a dombosabb területeken tudtak szántani, hétfőn reggel azonban a gépállomások és a termelőszövetkezetek valamennyi gépe munkába állott: több mint 1200 traktor és több ezer pár lófogat szántott-vetett a megye határában. a vetőszántásnak eddig összesen 83 százalékát végezték el, őszi árpából már a tervezettnél is 9 százalékkal több került a földbe, a rozsvetés 91.3, a búzavetésnek pedig 61 százalékát fejezték be.

/folyt.köv./

16,50

- 33 -

bb 43. a máv nemzetközi viszonylatban is kitűnő eredményeket ért el a hűzagnélküli pályák fektetésénél - landeskoznak a vasúti szakemberek

ö vid/kz/j/m/ká

1961. október 23.

a vasúti tudományos kutató intézet rendezésében a máv Legismertebb szakemberei, kutatói, tudósi néremmapos tanácskozáson vizsgálják meg a tudományos kutatás eddigi tapasztalatait, tanácskoznak a legfontosabb gazdasági problémákról, a műszaki fejlesztés tapasztalatairól. a hétfői regnyitón dr. csanádi györgy, a magyar tudományos akadémia levelező tagja, a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettese megnyitójában a tudományos munka fontosságáról beszélt. hangsúlyozta: a vasúti tudományos kutató intézetet 10. évet ezelőtt alapították, s a kutatók számos fontos gyakorlati probléma megoldásában segítettek a vasúti szakembereknek, a vasúti pályák építőinek, a forgalom irányítóinak. szövege arról, hogy a kutatásoknak a közlekedés egységét, az úgyszólván közötti helyes kooperációt, az arányos fejlesztést kell szolgálnia. az intézet 10 éves munkájáról szentgyörgyi károly igazgató számolt be.

nagy józsef, az intézet igazgatóhelyettese, „a vasúti pályával kapcsolatos kiemelkedő kutatócsoport, különös tekintettel a hűzagnélküli felépítésművekre, címmel tartott előadást. elmondotta: az intézet megvizsgálta, milyen hegesztett, hűzagnélküli sínek alkalmazása a legelőnyösebb, leg gazdaságosabb. a hozzájárulók megállapították: a máv nemzetközileg is kiváló eredményeket ért el a hűzagnélküli pályák fektetésénél. az idén például 420 kilométer pályát korszerűsítettek, nagyrészt hegesztett eljárással. a legújabb kutatási eredmények alapján ma már 1.700 méteres pályát emelnek be a helyszínen.

a következő napokon a vontatás gazdaságosságáról, a díszelítés és villamosítás időszerű kérdéseiről és a személyszállítás kérdéseiről tárgyalnak. ismertetik a legfiatalabb tudomány, a kibernetika felhasználási lehetőségeit is.

/mti/

16.35

- 32

bb 49. új lendületet kapott a mezőgazdasági dolgozók versenye - teljesítette éves tervét a cibakházi gépállomás - 40.000 hold őszi vetés zöldell a zalai határban

ö vid/kz/j/m/ká

1961. október 23.

az szkp 22. kongresszusa új lendületet adott az őszi betakarítási versenynek, mezőgazdasági üzemeink nap mint nap figyelemreméltó eredményeket érnek el. szolnok megyében a cibakházi gépállomás traktorosai a nehéz körülmények ellenére már október 22-re teljesítették éves tervüket. a kongresszus tiszteletére indított vetékedésben sok traktoros ért el kiemelkedő teljesítményt. gönczö károly traktoros például a tervezettnél 300 normálholddal több munkát végzett. jó munkaszervezésére jellemző, hogy a rendkívüli nehézségek ellenére 3300 kilógramm üzemanyagot takarított meg. ifju lukács gyula g-35-ös típusú gépével 330 normálholddal teljesítette túl előirányzatát. a gépállomás egyik legfiatalabb traktoristája, ifju sárnai pál csaknem kétszeresét végezte el az évi talajmunka tervének. a gépállomás körültekintően gondoskodott a zavartalan munkáról: a gépek javítására általában éjjel került sor, és mindig késedelem nélkül szállították a szükséges alkatrészeket.

zala megyében, ahol az utóbbi napokban kiadós esők voltak, ma már a legnehezebb kötött talajok is kitűnően munkálhatók. egy héttel ezelőtt még itt is ötször-hatször meg kellett jártni a szántást hengerrel, most azonban már egy tárcsázás is elegendő a jó magágy-készítéshez. az eddig elvetett őszi szántás szinte egyik napról a másikra kikelték: 40.000 hold őszi vetés zöldell a zalai határban.

a gépállomások szántótraktorainak több mint a fele éjjel-nappal a földeken dolgozik. a jó szervező munkát dicséri, hogy állandóan 10.000-12.000 hold jól előkészített magágy-, tartalék-, van a zalai határban. a közös gazdaságok mindenütt alaposan kihasználják a vetésre kedvező időt. a gépi vontatásuk mellett mindenütt munkába állították a lóvontatású vetőgépeket is. az utóbbiakat elsősorban a lankás domboldalokon használják.

vas megyében vidékenként váltakozva 40-80 milliméter csapadék hullott az utóbbi napokban. vasárnap még csak a dombosabb területeken tudtak szántani, hétfőn reggel azonban a gépállomások és a termelőszövetkezetek valamennyi gépe munkába állott: több mint 1200 traktor és több ezer pár lófogat szántott-vetett a megye határában. a vetőszántásnak eddig összesen 83 százalékát végezték el, őszi árpából már a tervezettnél is 9 százalékkal több került a földbe, a rozsvetés 71.3, a búzavetésnek pedig 61 százalékát fejezték be.

/folyt.köv./

16,50

- 33 -

bb 40. /uj lendületett ... 1. folyt./ m

a mezőhegyesi állami gazdaság nagy táblán ugyancsak éjjel-nappal dolgoznak a betakarító, valamint a szántó és vetőgépek. Ebben a hatalmas gazdaságban mind a 4000 hold kukorica betakarítást gépesítették. 32 csőtörő gépek a harmatmentes éjszakákon is törli az érett, sárga csöveket, illetve vágja a szárát. a gazdaság cukorrépa-földjein zetonra szerelt répa-kiemelő gépek könnyítik meg a nehéz fizikai munkát.

/mti/

bb 46. magyar-udmurt kiállítás, szegeden

vid/fm/ke/m/fm

1961. október 23.

a szegedi ecsetgyár dolgozói évek óta baráti kapcsolatban vannak a szovjetunióbeli izsevszki nyomda dolgozóival. a gyárban magyar-udmurt barátság néven szocialista brigád alakult. a brigád 22. kongresszus tiszteletére ünnepi műszakot tart és kiállítást rendezett az üzemben. bemutatják azokat az ajándékokat is, amelyeket az izsevszki udmurt-magyar barátság brigádól kaptak. több száz folyóirat, könyv, emlékalbum, a moszkvai kozmosz emlékmű kivilágított kicsinyített mása és több más érdekes anyag szerepel a kiállításon. a szegediek a kongresszus alkalmából üdvözölték a szovjet testvér brigádot. üdvözlő levelükre megérkezett már a válasz is, amelyben az udmurt nyomdászok beszámolnak kongresszusi munkasikereikről. megírják, hogy elnyerték a kommunista brigád címet és üzemeikben újabb udmurt-magyar barátság brigádot alakítottak.

a szegedi gyár kiállítását bemutatják más szegedi üzemekben

is.

/mti/

16.51

- 34 -

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 37. /nagy daniel és biszku béla fogadta práth károlyt, az új belgrádi nagykövetet/ című hírünket teljes egészében visszavonjuk, s helyette az alábbi hiranyagot adjuk!

bb 37. az új belgrádi nagykövetünk látogatásai

m/

1961. október 23.

nagy daniel, az elnöki tanács elnökhelyettese, biszku béla, a minisztertanács elnökhelyettese és rónai sándor, az országgyűlés elnöke fogadta práth károlyt, a magyar népköztársaság új belgrádi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét az állomáshelyére közeljövőben történő elutazása alkalmából.

/mti/

bb 50. tanulmányuton vettek részt az építőipari- és közlekedési műszaki egyetem tanárai és docensei

i hbj/sze/m/k1

1961. október 23.

a közlekedés- és postaügyi minisztérium sz építőipari és közlekedési műszaki egyetem professzorai és docensei részére kétnapos tanulmányutat szervezett. a tanulmányuton a mintegy negyven tagú csoport megtekintette a közlekedés több új létesítményét, így a debreceni új pályaudvart, az új tokaji közúti tiszahidat, a miskolci tiszai rendezőpályaudvart, a miskolci új gépjárműforgalmitelepet, bükkábrányban a 3-as számú ut korszerűsítését, a gyöngyösi vasúti váltó- és kitérőgyárat, továbbá egyéb létesítményeket.

a résztvevők nevében dr. perényi imre, az egyetem rektora elismeréssel nyilatkozott a látottakról. hangsúlyozta, hogy a minisztérium vezetőivel folytatott kétnapos eszmecsere hozzájárul az egyetemi oktatás és a gyakorlat szorosabb kapcsolatának megteremtéséhez.

/mti/

17.20

- 35 -

bb 41. új gyógyszerkészítő üzem rendeznek be, finomvegyszer gyártást kezdenek debrecenben - megkezdődött a debreceni vegyészkonferencia

vid szf/te vm

1961. október 23.

hétfőn debrecenben, a Kossuth Lajos tudományegyetem aulájában majdnem ötszáz részvevővel megkezdődött a magyar kémikusok egyesületének háromnapos vegyészkonferenciája. A vegyipari kutatóintézeteken, egyetemi oktatóintézeteken kívül jelentős számban képviseltetik magukat a tanácskozáson az üzemek vegyipari szakemberei is.

Dr. Preisich Miklós, a magyar kémikusok egyesületének főtitkára üdvözölte a megjelenteket, köztük a konferencia ir. lengyel, német és bolgár előadóit.

Dr. Bognár Rezső Kossuth-díjas akadémikus, a debreceni Kossuth Lajos tudományegyetem szerveskémiai intézetének igazgatója a vegyipar és a vegyipari kutatás helyzete debrecenben című előadásában visszapillantott az oktatásügy kifejlődésében haladó hagyományokkal rendelkező debreceni kémiai oktatásának múltjára, ismertette a város és környéke vegyiparának történetét, jelenlegi helyzetét és jövőjét.

- a kémiai ipar tovább fejleszthető a városban, a magasszintű tudományos kutató munkára továbbra is jók a lehetőségek - mondotta. A debreceni biogal gyógyszergyár és a tiszavasvári alkaloida gyár a második öt éves tervben jelentősen fejlődik, növeli üzemét, gyártmányainak választékát és készítményeinek mennyiségét. A későbbi években finomvegyszergyártás kezdődik debrecenben, ezenkívül központi gyógyszerkészítő és készítő üzem alapítanak a városban. Debrecen nagy reménységgel tekint a határában rejlő gázkinés feltárására. Külföldi és hazai szakemberek véleménye szerint - amint a nagyhegyesi gázfeltörés is bebizonyította - debrecen térségében kiterjedt gázmező van. A feltört gáz elemzése jó eredményeket hozott, eszerint a debreceni gáz nemcsak metánt tartalmaz, hanem etánt és propánt is. A vegyipar nyersanyaga tehát adva van a város környékén és a földgázkinés teljes felszínrehozása a vidék iparosítása szempontjából új lehetőségeket nyit meg.

/folyt. köv./

17,26

- 36 -

PKK

/bb 41. új gyógyszerkészítő.....1. folyt./vm

- a következő öt éves tervben igen nagy feladata van a kémiaának - mondotta befejezésül dr. Bognár Rezső, - debrecen és környéke méltóan veszi majd ki részét e tervek megvalósításából, a vidék kémiai iparának kifejlesztéséből.

A bevezető előadás után megkezdődtek a tudományos kutató munkákat ismertető referátumok - négy szekcióban - szerveskémiai, biokémiai és gyógyszerkémiai valamint szerveskémiai-technológiai csoportban - a háromnapos konferencián több mint 150 előadás hangzik el. Hazai vegyész konferenciákon ilyen sok tudományos előadást még nem tartottak./mti/

- . -

bb 48. Lengyel pedagógus szakszervezeti delegáció érkezett hazánkba

k vt/te vm fm

1961. október 23.

A pedagógusok szakszervezetének meghívására - Kristyna Kuligowska titkár vezetésével - hétfőn Budapestre érkezett a lengyelországi pedagógusok szakszervezetének háromtagú delegációja. A vendégeket a ferihegyi repülőtéren Péter Ernő, a pedagógusok szakszervezetének főtitkára fogadta.

A lengyel küldöttség előreláthatólag tíz napot tölt hazánkban, tanulmányozza a magyar iskolareformot, oktatási rendszerünket, s meglátogat több oktatási intézményt./mti/

- . -

bb 47. Hétfőn megkezdődött a tanítás a Kazincbarcikai felsőfokú vegyipari technikumban

vid fm/ke vm fm

1961. október 23.

Kazincbarcikán az idén adták át rendeltetésének a nyolctantermes, korszerűen felszerelt vegyipari technikumot. A középfokú technikum hét osztállyal működik. A hét osztályban több mint 230 fiatal tanul. Hétfőn megkezdődött a tanítás a felsőfokú technikum első évfolyamán is./mti/

- . -

17,30

- 37 -

PKK

bb 51. kubai szakmunkások érkeztek magyarországi szakmai továbbképzésre

ki vm

1961. október 23.

a magyar és a kubai kormány képviselői között budapesten 1960. decemberében megkötött műszaki-tudományos együttműködési megállapodás alapján a magyar kormány vállalta 80 kubai munkás, valamint 40 kubai mérnök, technikus és üzemvezető szakmai képzését, illetve továbbképzését. a tanulmányi idő másféltől három évig terjed a kubaiak ösztöndíjáról és díjtalan kollégiumi elhelyezéséről a magyar kormány gondoskodik. a kubaiak első 31 fős csoportja már megérkezett budapestre. szakmai továbbképzésük megkezdése előtt háromhónapos nyelvtanfolyamon vesznek részt. /mti/

bb 54. a tolna megyei pártbizottság ülése

vid fm/ke vm fm

1961. október 23.

a tolna megyei pártbizottság hétfői ülésén megtárgyalta az ötéves terv végrehajtásával kapcsolatos megyei feladatokat. az ülésen résztvett és felszólalt sándor józsef, az szmp központi bizottságának tagja is.

a pártbizottság az állami egyházügyi hivatal elnökévé kinevezett pranter józsef helyett sozó józsefet választotta meg a tolna megyei pártbizottság első líkárává. /mti/

bb 55. 83 éves dalos köszöntése

vid fm/ke vm fm

1961. október 23.

horváth andrást, a szegedi bartók béla kórus 83 éves tagját bensőséges ünnepségen köszöntötték dalostársai abból az alkalomból, hogy az idős ember 65 esztendeje megszakítás nélkül résztvesz a kórusmozgalomban. tíz éve tagja a szegedi bartók béla kórusnak, s bár kiskundorozsmán lakik, minden próbán és szereplésen megjelenik.

horváth andrás két fia is több évtizede énekkari tag.

- 38 -

bb 52. a munkásosztály helyzetéről tanácskozott a miskolci városi tanács

vid/fm/ke/m/fm

1961. október 23.

a miskolci városi tanács hétfői ülésén megtárgyalta a munkásosztály helyzetének javításáról két évvel ezelőtt hozott végrehajtóbizottsági határozat megvalósításában elért eredményeket. a tanácsülésen résztvett és felszólalt rónai sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke, borsod megye országgyűlési képviselője is.

a tanácsülésen fekete lászló, a városi tanács végrehajtóbizottságának elnöke elmondotta, hogy a határozat óta a munkáslakta kerületekben öt új iskola épült. diósgyőrött és másutt csaknem husz tanteremmel bővítették a meglévő oktatási intézményeket. két év alatt három új óvoda létesült, s még az idén újabb két óvodát adnak át rendeltetésének. a diósgyőri kohászok által lakott nyírjesben orvosi rendelőt létesítettek, a miskolci bányászok jobb egészségvédelmére hat körzeti orvosi állást szerveztek.

megállapították, azt is hogy számos új üzletet nyitottak, több üzletben korszerű eladási formákat honosítottak meg, a kereskedelmi szolgáltatás azonban még mindig nem kielégítő. különösen sok a panasz a zöldség- és a gyümölcs-ellátásra. a következő években a munkáslakta új városrészekben tovább kell szélesíteni az üzlethálózatot. /mti/

bb 53. kinek mi tetszik - újfajta perlon, nylon és acetát-textiliák, kínai brokátok és csikos taftanyagok - közvéleménykutató kiállítást rendezett a kereskedelem

i ta/sze/m/ki

1961. október 23.

az ősz nemcsak az esernyők, a ballonkabátok és a sárcipők szezonja, hanem a bálruháké, selyemkelméké is. a kereskedelem ezért tanács körüti bemutatótermében kiállítást rendezett a már kapható új selyem- és műanyagtextiliákból, valamint az ipar legújabb termékeiből. a hétfőn megnyitott kiállításon sokszáz változatos, modernmintás selyemmel, ruhaszövettel, kínai brokáttal és divatos taftanyaggal ismerkedhetnek meg a látogatók.

bemutatják a tolnai, a szentgotthárdi és a duna selyemgyár új selyem- és műanyagtextiliáinak mintapéldányait is. a bétex nagykereskedelmi vállalat a bemutatóterem látogatóinak a véleményét és észrevételeit feljegyzi, s ennek alapján dönti el majd, hogy milyen új textiliát rendeljenek az ipartól. a kereskedelmi szakemberek szerint legizibebek az újfajta szövési perlon, nylon és acetát anyagok, valamint a divatos csikos taft bálruha-szövetek. a kiállítás november 2-ig tart nyitva és a közönség mindennap délután 3-tól 6 óráig tekintheti meg. /mti/

17,55

- 39 -

bb 56. elutazott hazánkból a csehszlovák pártmunkás küldöttség

k bs vm

1961. október 23.

a csehszlovák kommunista párt uttagu küldöttsége arnost krajci elvtárral, a csehszlovák kommunista párt központi bizottsága ipari osztálya helyettes vezetőjével az élen két hétig tanulmányozta hazánkból a textilipart és az üzemi pártszervezetek politikai és szervező munkáját.

meglátogatták budapesten a textilipari kutatóintézetet, a rákospatotai kötszővő és kispesti textilgyár üzemait, győrt a richardus, a lenszövő és győri textilgyárakat, szegeden a textilműveket, hódmezővásárhelyen a kötöttáru gyárat és dunaföldváron a pozdorja üzemet.

a könnyűipari minisztériumban nagy józsefné miniszter - és a tárca számos vezetője - folytattak eszmecsere-t a delegáció tagjaival.

a küldöttséget elutazása előtt baráti beszélgetésen fogadta gáspár sándor elvtárs az »szmp kb politikai bizottság« póttagja, a kb titkára, a csehszlovák pártmunkás delegáció budapestről elutazott. /mti/

bb 57. időjárásjelentés

vm

1961. október 23.

a meteorológiai intézet jelenti 1961. október 23-án este:

felhős idő

várható időjárás kezd estig: felhős idő, néhány helyen esővel. mérsékelt déli szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 12-15. fok között. /mti/

18. 10V

- 40 -

bb 58. hangverseny-sorozat veszprémben

vidfm/ke vm fm

1961. október 23.

az országos filharmónia bérleti hangverseny-sorozatot hirdetett veszprémben a petőfi színházban, az első hangversenyt hétfőn este tartották. a győri filharmónikus zenekart fejér györgy liszt-díjas karnagy vezényelte. a következő hangversenyen a veszprémi városi ének-és zenekar lép fel, majd a budapesti máv szimfónikusok zenekarának és az állami operaház szólistáinak verdi-estje következik. /mti/

21:30

- 41 -

- v e g e -



MTI Belföldi Hírek

1961. október 24.

bb 1. csaknem négyszáz szövetkezeti lakás építését fejezik be az idén kispesten

i hi/hi/m/fm

1961. október 24.

kispesten nagyobb arányokban a múlt esztendőben indult meg a szövetkezeti lakásépítés. a malinovszkij-úton a tervezett hat szövetkezeti lakóházból kettő már elkészült, s 75 új lakásba már beköltözött tulajdonosa, s az év végéig még körülbelül ugyanennyit adnak át. a telepen folyamatban van még egy 16 lakásos szövetkezeti ház építése is. nagyarányú lakásépítkezés folyik a pannónia-úton is. itt az első ütemben tervezett hat, egyenkint 24 lakásos házból kettőnek a műszaki átadása már megtörtént, a további négy épület átadása az elkövetkező hetekben esedékes. a pannónia-úton megkezdtek négy, 35 lakásos ház építését is, ebből kettőt előreláthatólag szintén még az idén átadnak. év végéig csaknem négyszáz szövetkezeti lakás építését fejezik be kispesten.

a jövő esztendőben - a tervek szerint - újabb 334 lakás valószínűleg szövetkezeti alapon. ekkor már a környék üzlethálózatának fejlesztésére is sor kerül. a pannónia-úton két, korszerű üzletház épül csemege- és háztartási bolttal, továbbá cipőjavító, javító-szerelő műhelytel és vendéglővel. a programban szerepel egy 50 személyes típusóvoda és bölcsőde létesítése is.

/mti/

...-

bb 3. tizennégyféle autóbusszos társasutazás a november 7-1 ünnep alkalmából

i tz/sze/m/ki

1961. október 24.

gazdag programot készít elő az ibusz a turisták számára a november 7-ével kapcsolatos munkaszüneti napokra.

aggteltekre egy három- és egy kétnapos, pécsre és harkány-fürdőre, szarvasra és gyulára kétnapos, győrbe és a bakonyba, valamint egerbe és a mátrába másfélnapos autóbusszos kirándulásokat indít. egynapos turákat szervez szőlővárosba, a dunakanyarba, egerbe és a mátrába, a gerecsére és a vértésbe, külön egyet a dunakanyar és a borszöny látnivalóinak megtekintésére, míg mátraparád-fürdőre két kirándulást indít, az egyiket a „hivatalos nyelv”, az angol lesz. ezenkívül előre nem közölt útvonalon két és fél napon át lehetnek részesei a kirándulók az „ut az ismeretlenbe”, elnevezésű kirándulásnak.

/mti/

6.

...-